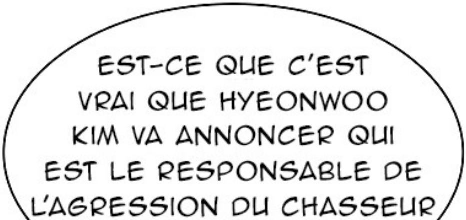
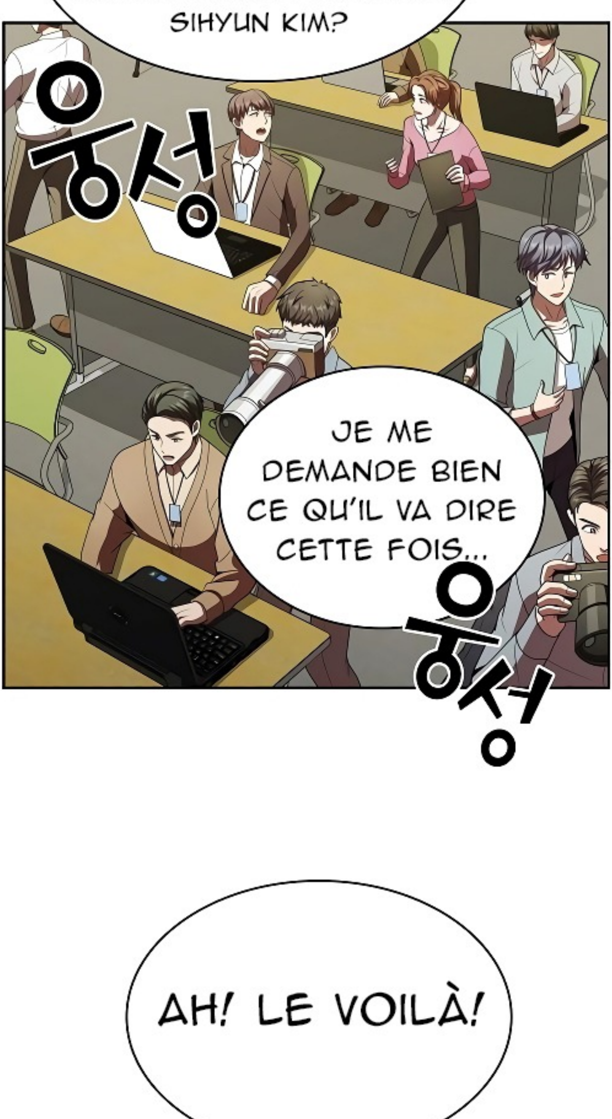
ScanUniverse

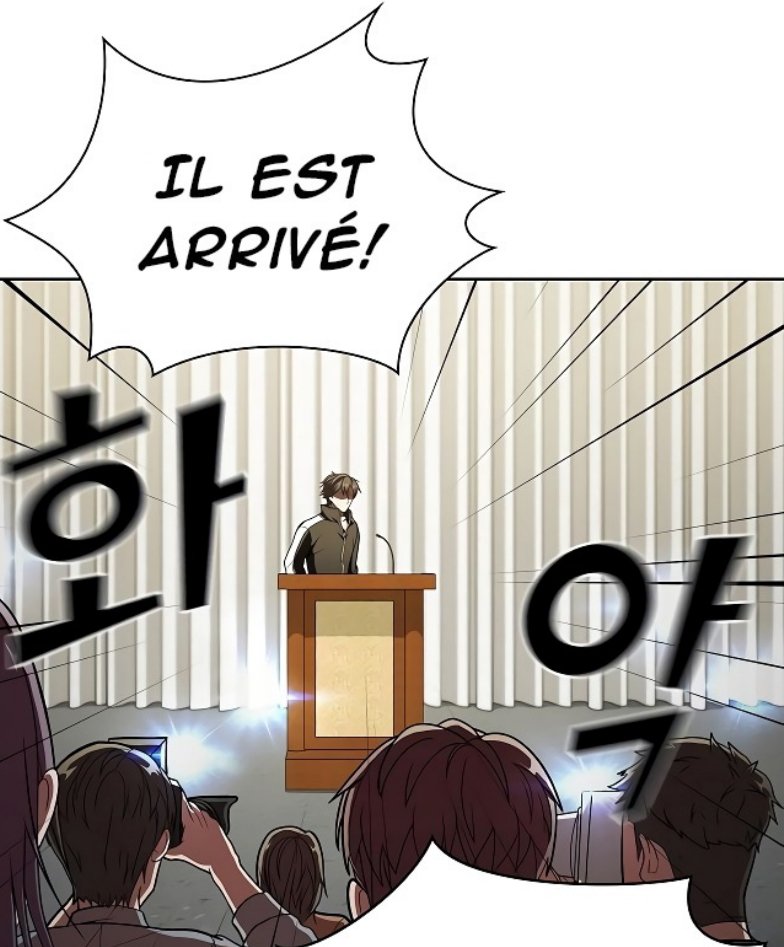
Traduction	Sengolas
Clean	Slyover
Edit	Slyover

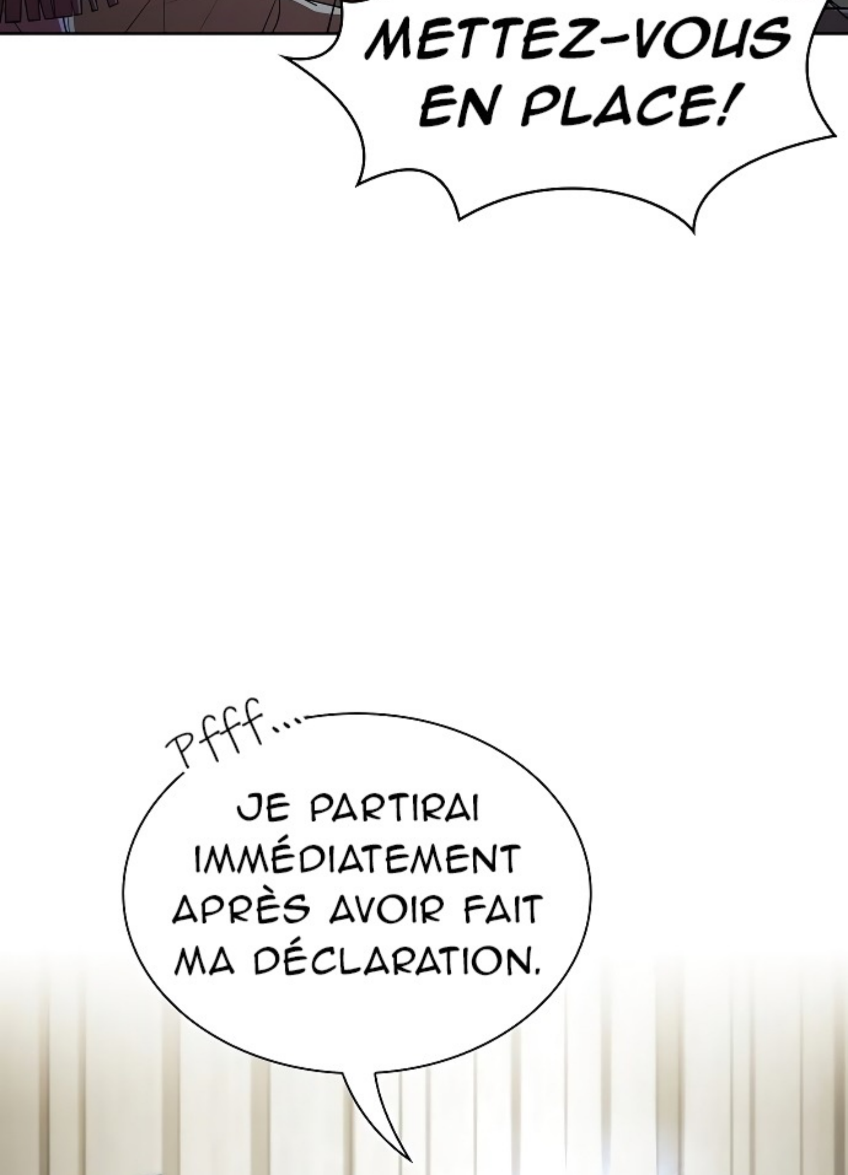
ONVATRAD.COM

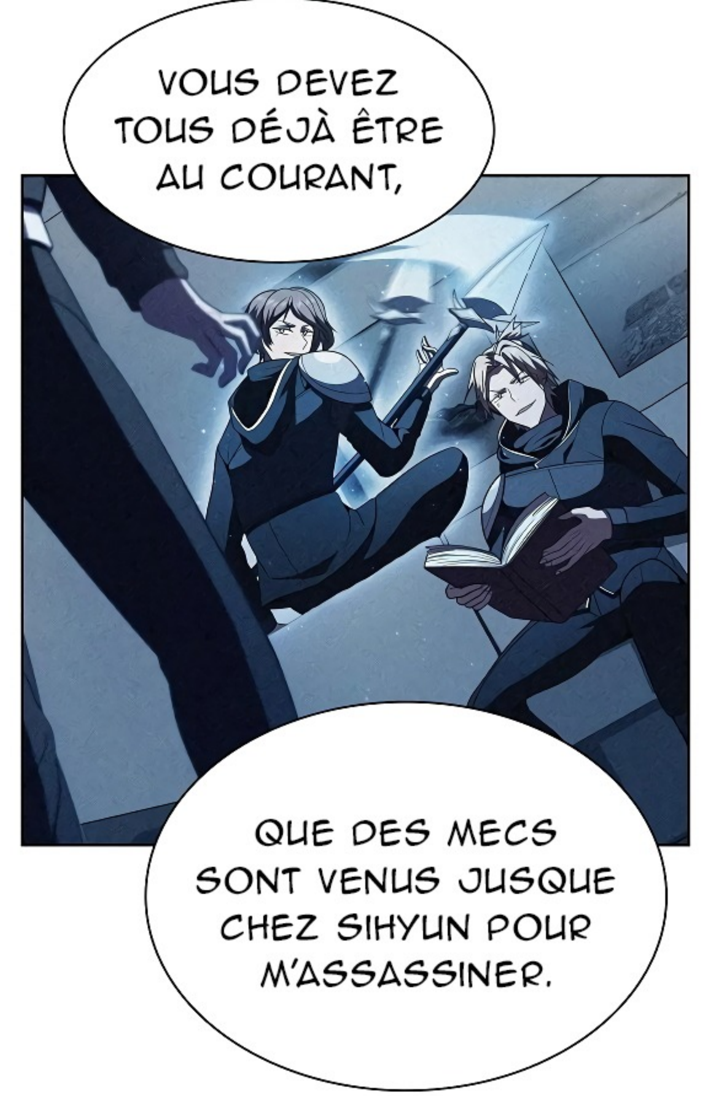
TROIS JOURS PLUS TRAD, AU SIÈGE DE L'ASSOCIATION CORÉENNE DES CHASSEURS.

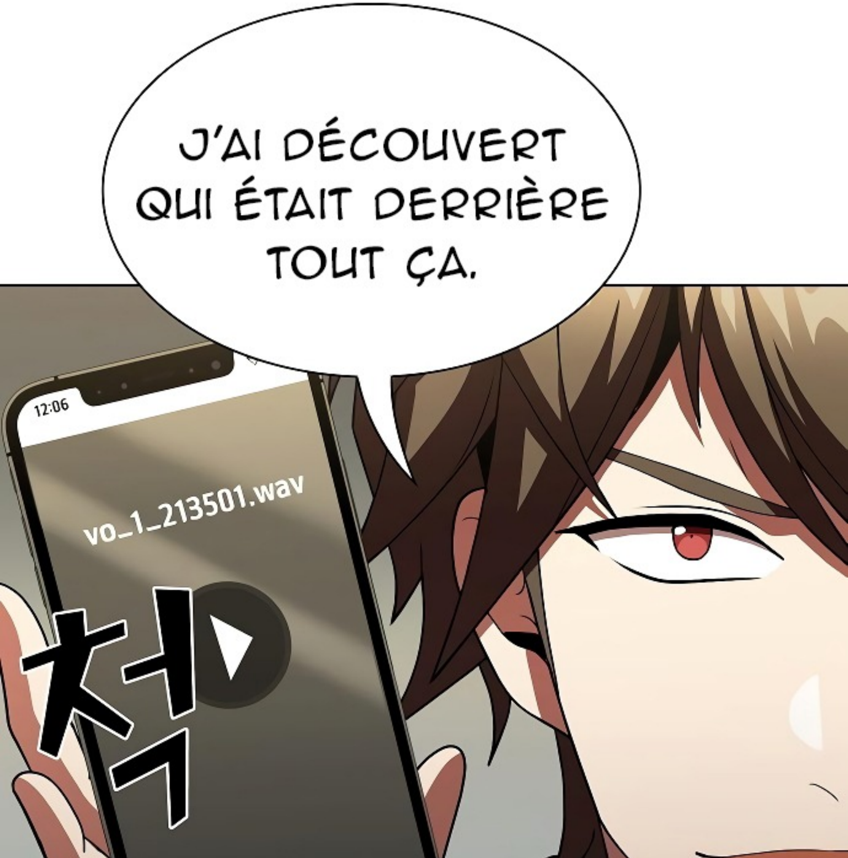

EST-CE QUE C'EST VRAI QUE HYEONWOO KIM VA ANNONCER QUI EST LE RESPONSABLE DE L'AGRESSION DU CHASSEUR

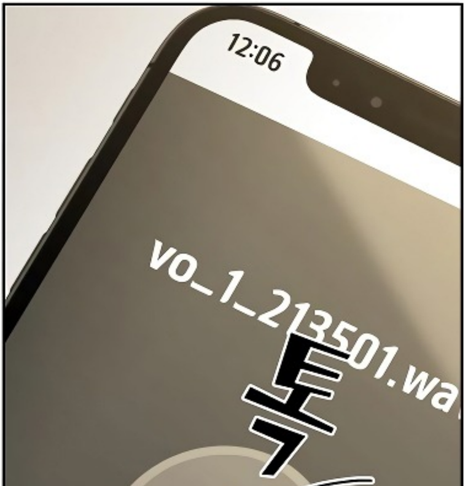

SIHYUN KIM?
웅성
JE ME DEMANDE BIEN CE QU'IL VA DIRE CETTE FOIS...
웅성
AH! LE VOILÀ!

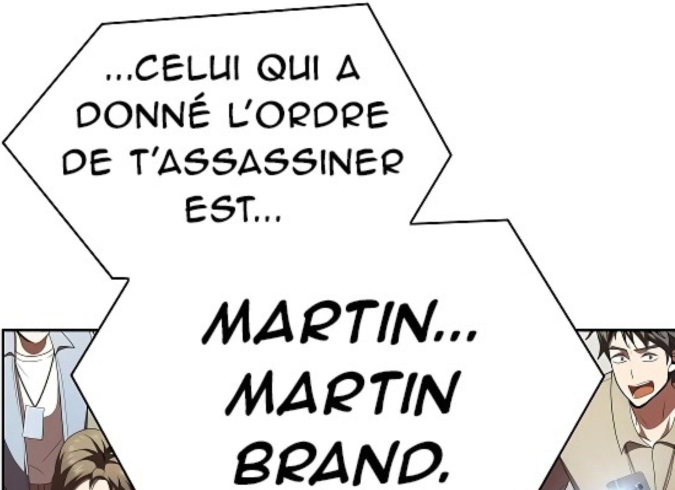

IL EST ARRIVÉ!
화악

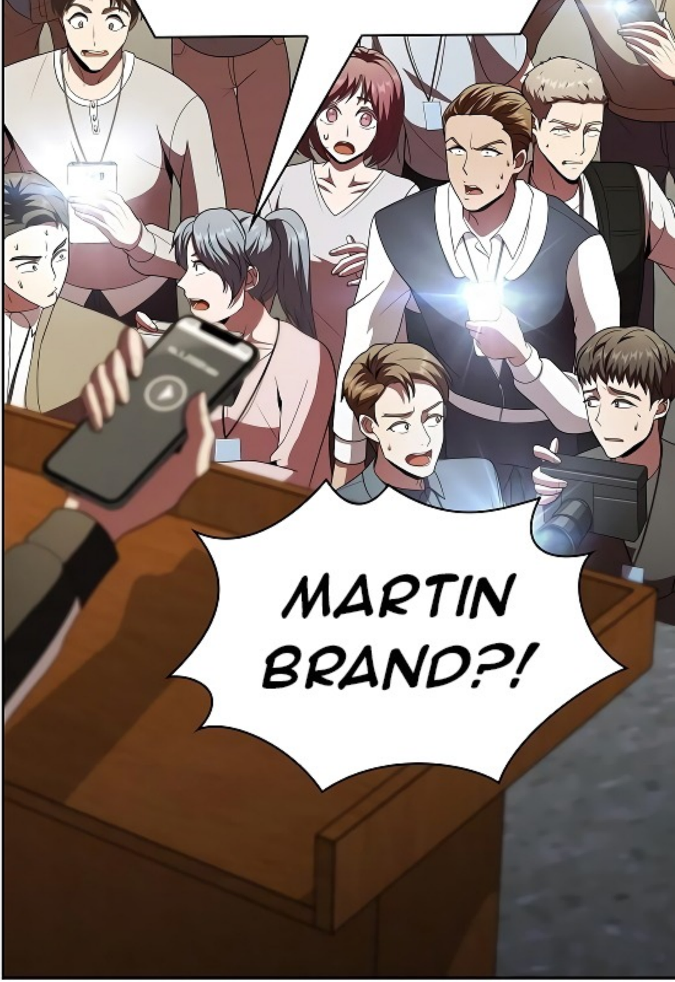

METTEZ-VOUS EN PLACE!
Pfff...
JE PARTIRAI IMMÉDIATEMENT APRÈS AVOIR FAIT MA DÉCLARATION.


VOUS DEVEZ TOUS DÉJÀ ÊTRE AU COURANT,
QUE DES MECS SONT VENUS JUSQUE CHEZ SIHYUN POUR M'ASSASSINER.

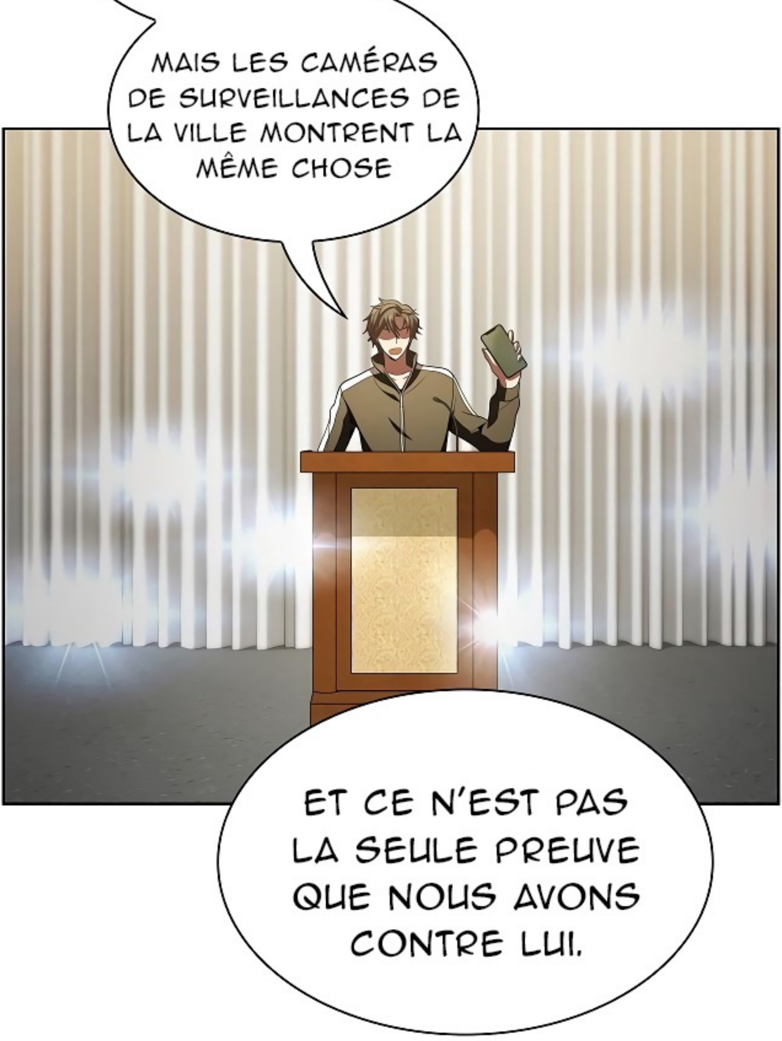

J'AI DÉCOUVERT QUI ÉTAIT DERRIÈRE TOUT ÇA.
12:06
vo_1_213501.wav
척

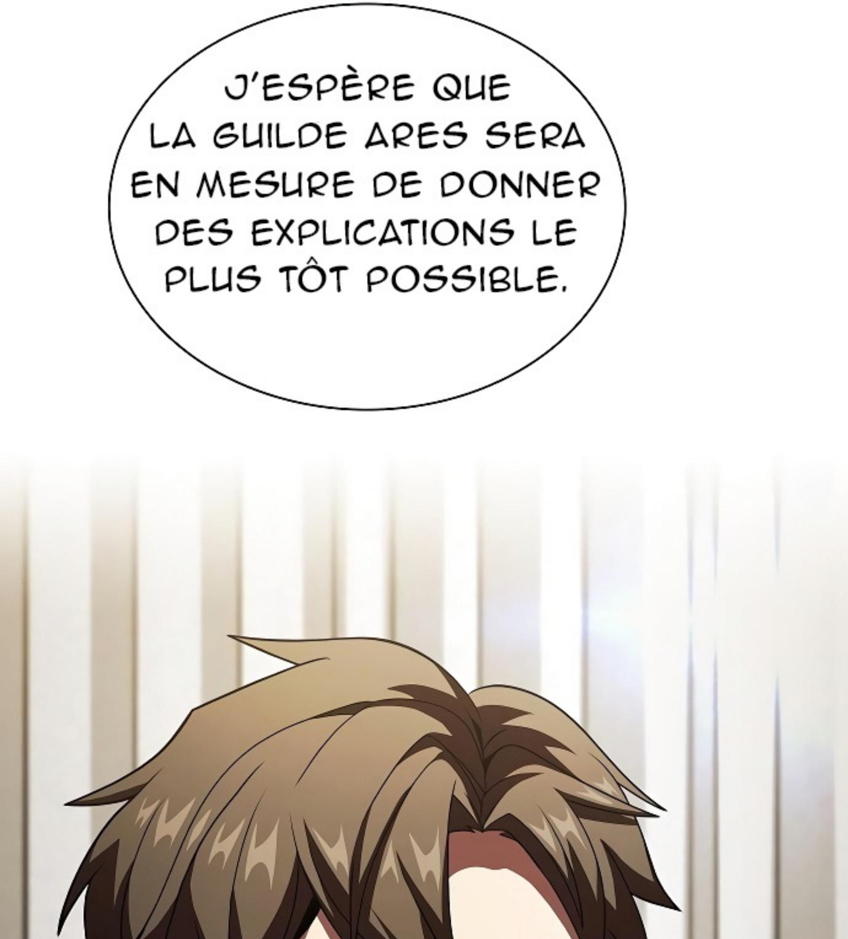

12:06
vo_1_213501.wa
톡

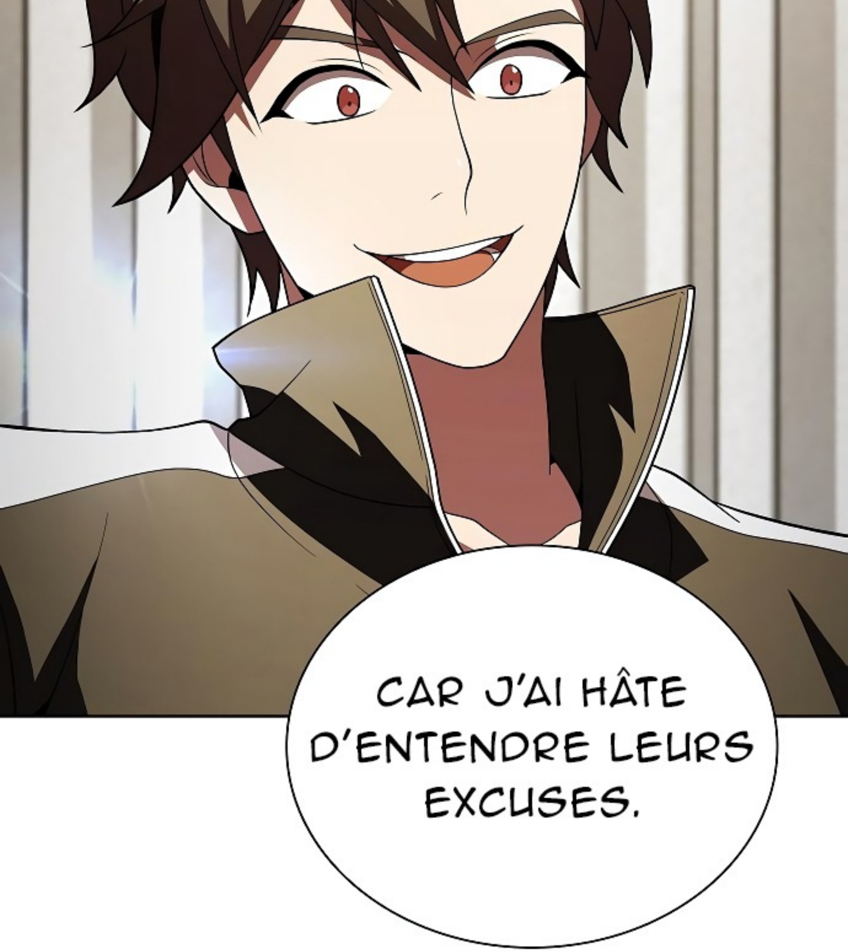

...CELUI QUI A DONNÉ L'ORDRE DE T'ASSASSINER EST...
MARTIN... MARTIN BRAND.


MARTIN BRAND?!

LE DIRECTEUR DE LA GUILDE ARES?!
VOUS DEVEZ SÛREMENT PENSER QUE TOUT CECI EST FAUX,

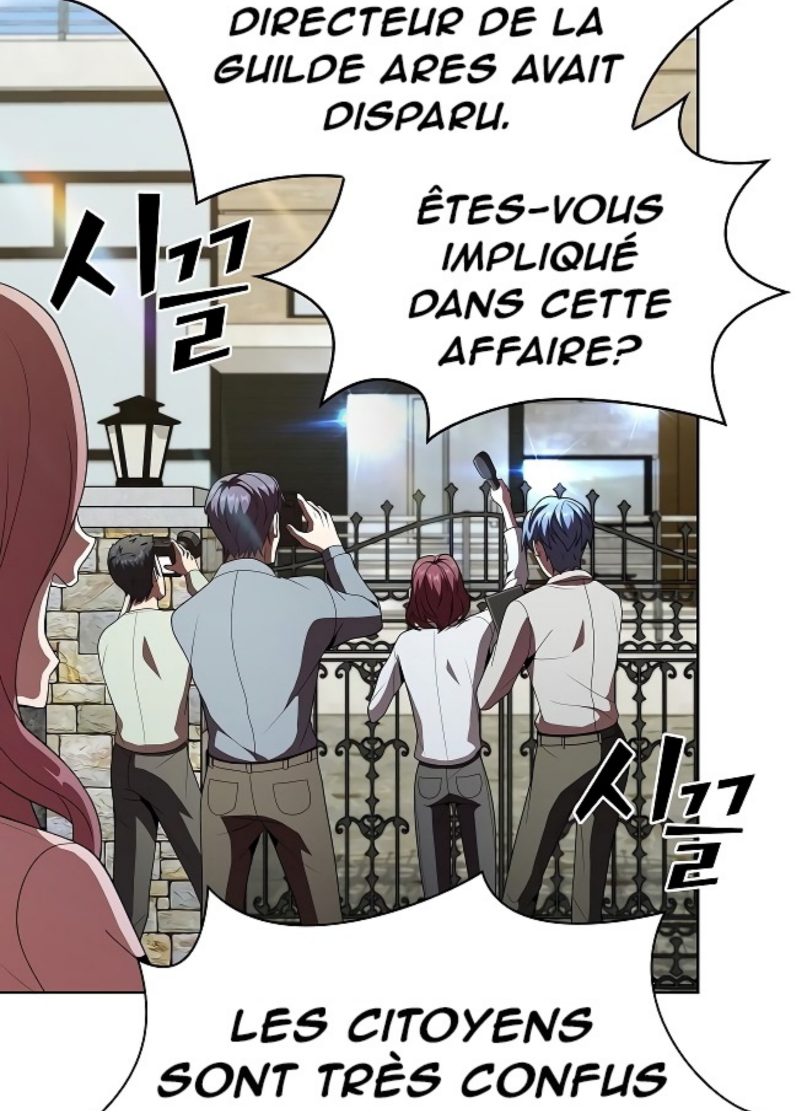

MAIS LES CAMÉRAS DE SURVEILLANCES DE LA VILLE MONTRENT LA MÊME CHOSE
ET CE N'EST PAS LA SEULE PREUVE QUE NOUS AVONS CONTRE LUI.


J'ESPÈRE QUE LA GUILDE ARES SERA EN MESURE DE DONNER DES EXPLICATIONS LE PLUS TÔT POSSIBLE.

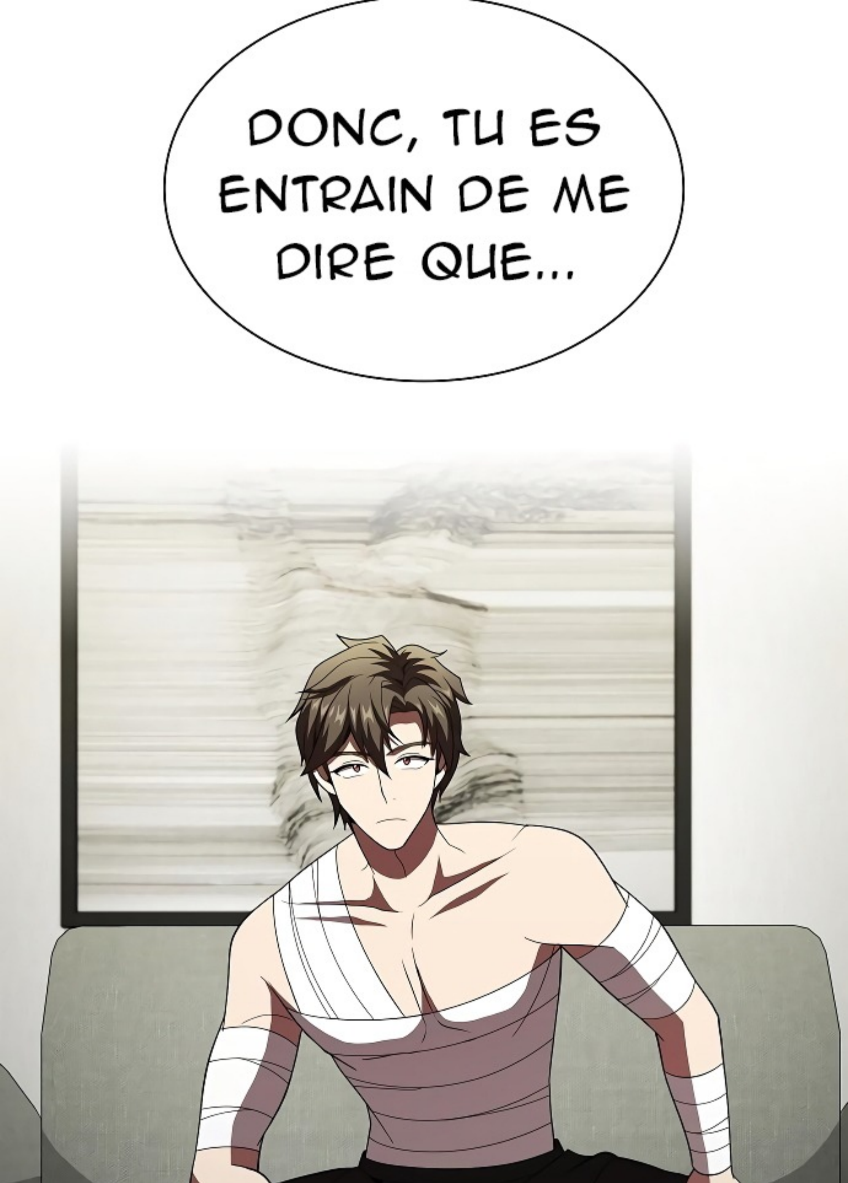

CAR J'AI HÂTE D'ENTENDRE LEURS EXCUSES.

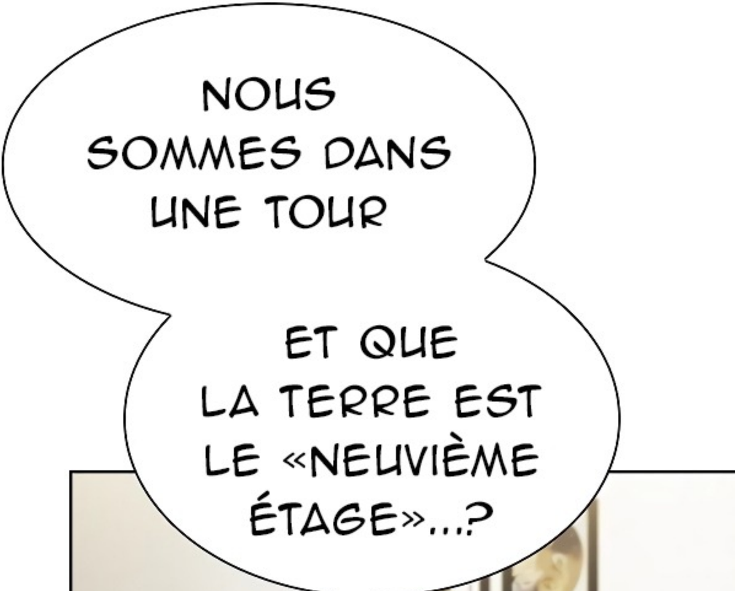
튜토리얼 탑의 고인물

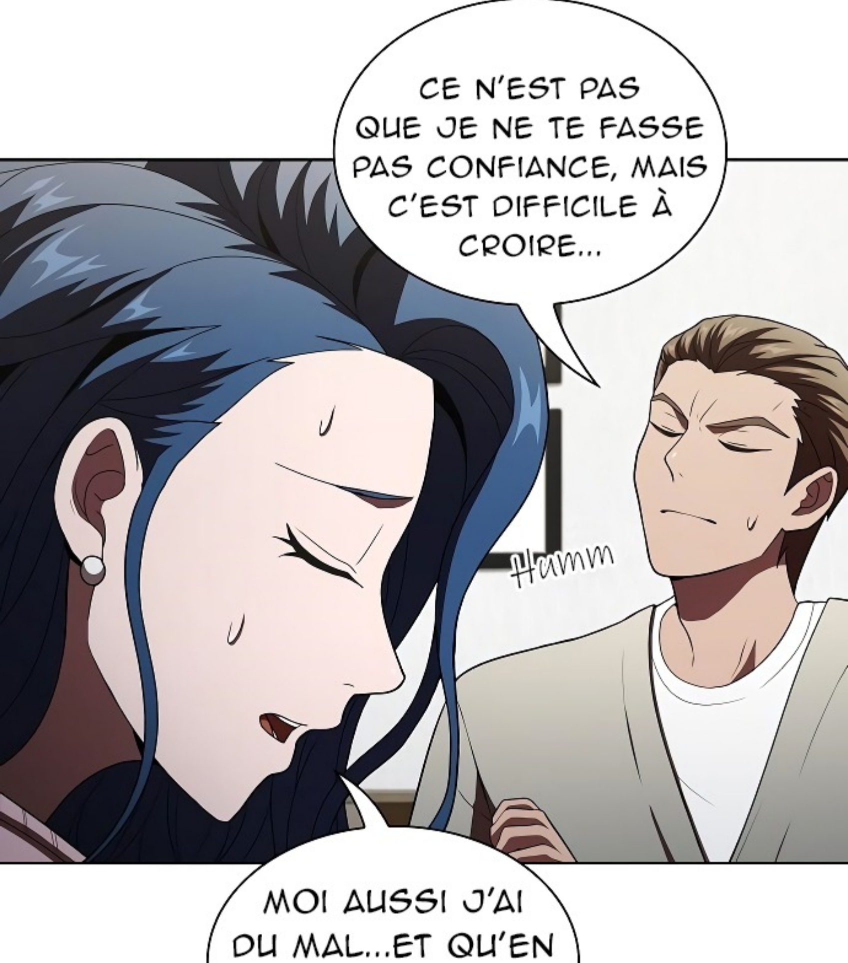
3 JOURS PLUS TARD, DANS LE DISTRICT DE GANG DONG.
CHASSEUR HYEONWOO KIM!! ON A APPRIS QUE LE

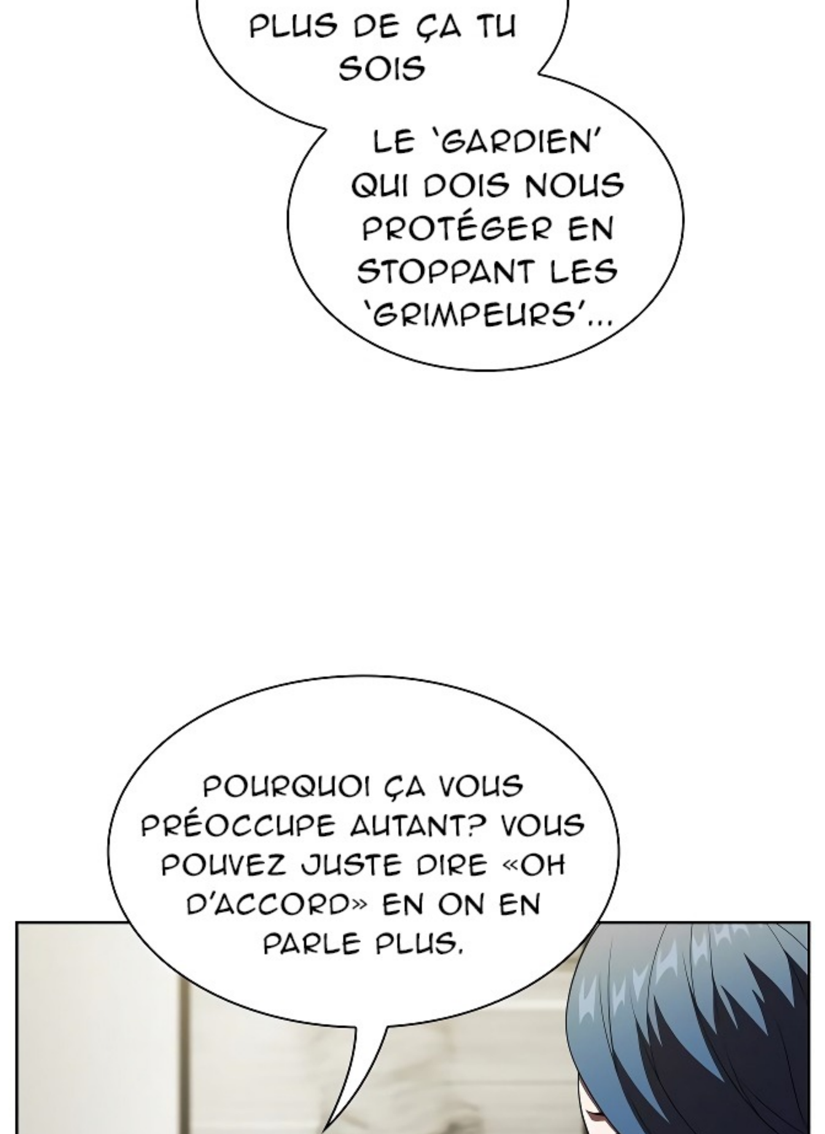

DIRECTEUR DE LA GUILDE ARES AVAIT DISPARU.
ÊTES-VOUS IMPLIQUÉ DANS CETTE AFFAIRE?
시끌
시끌
LES CITOYENS SONT TRÈS CONFUS

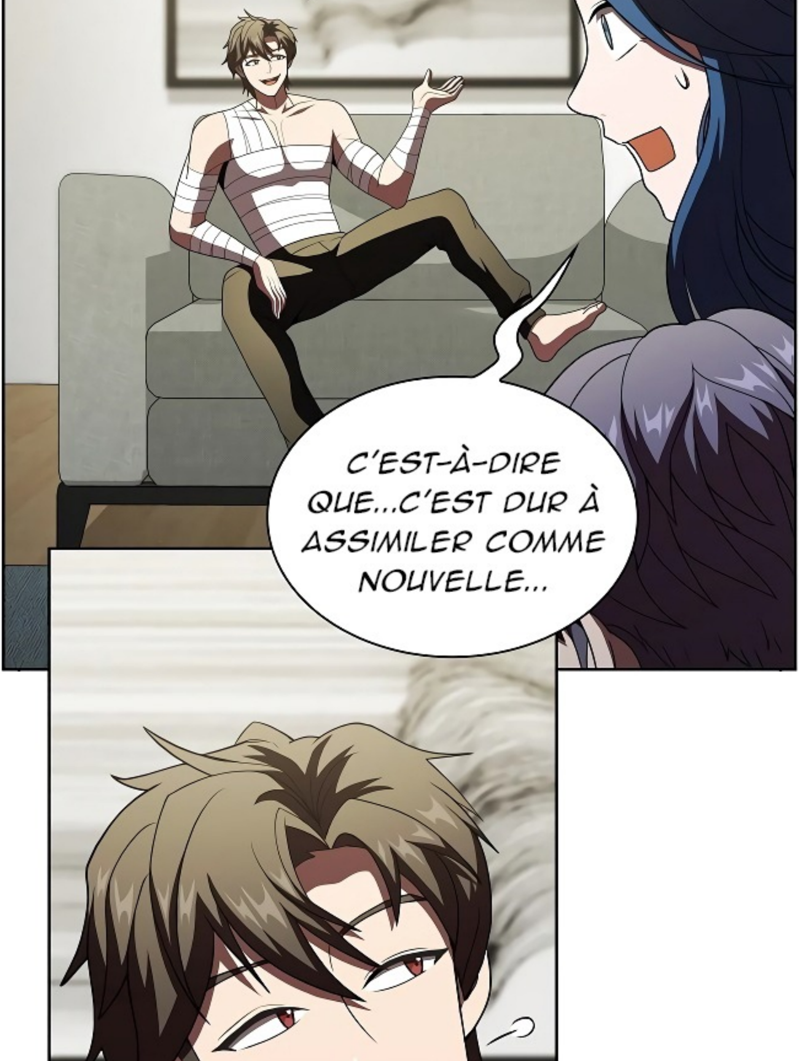
PAR LA SITUATION, EXPLIQUEZ-VOUS!

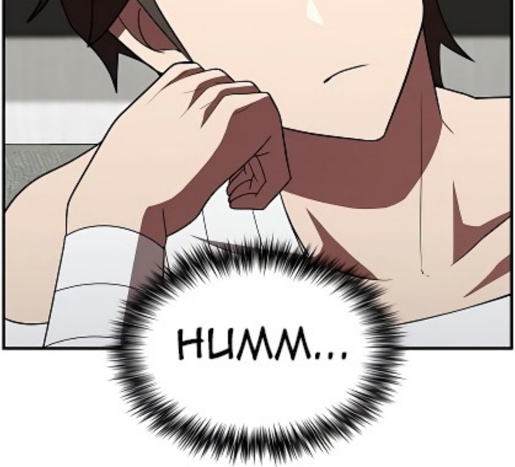

DONC, TU ES ENTRAIN DE ME DIRE QUE...

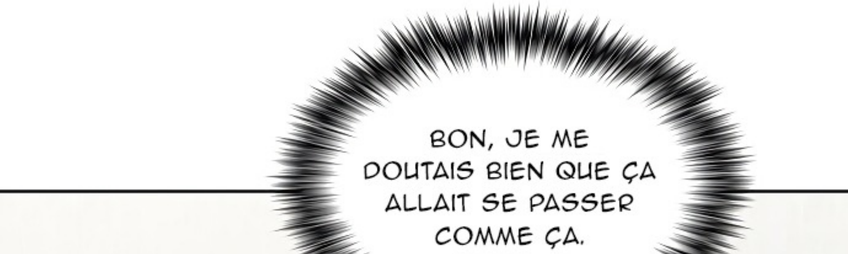

NOUS SOMMES DANS UNE TOUR
ET QUE LA TERRE EST LE «NEUVIÈME ÉTAGE»...?

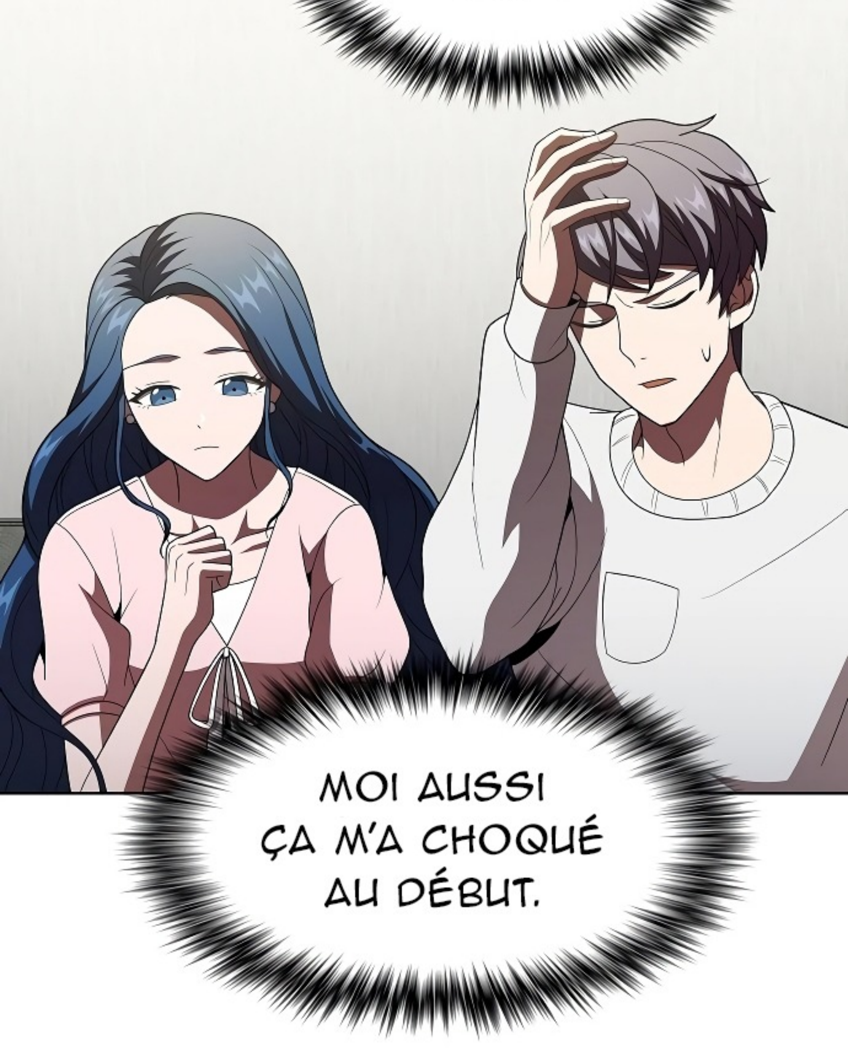

CE N'EST PAS QUE JE NE TE FASSE PAS CONFIANCE, MAIS C'EST DIFFICILE À CROIRE...
Humm
MOI AUSSI J'AI DU MAL...ET QU'EN

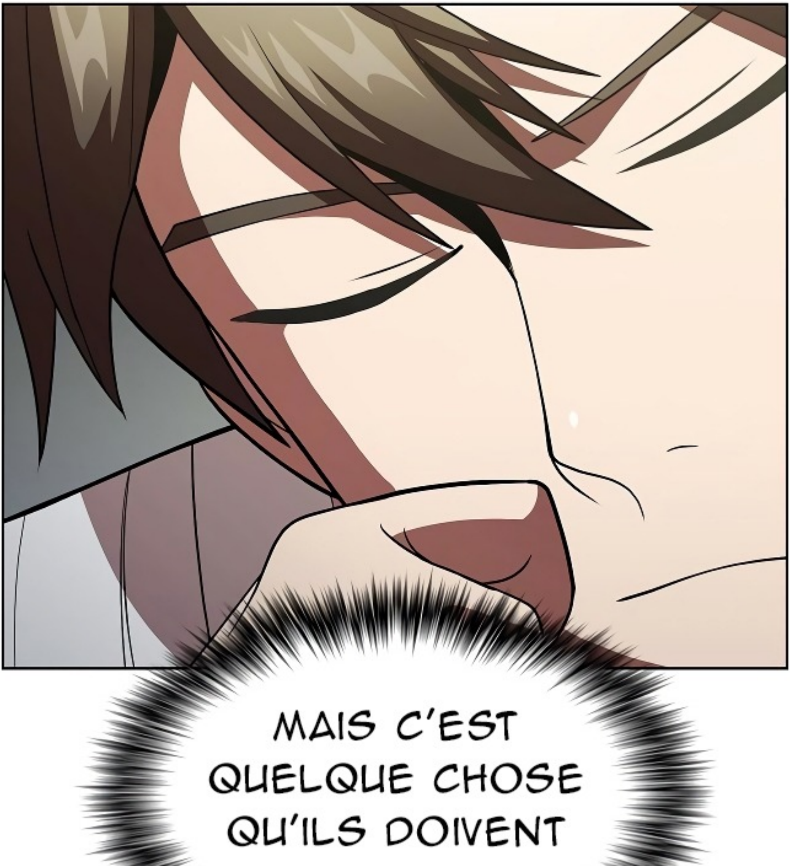

PLUS DE ÇA TU SOIS
LE 'GARDIEN' QUI DOIS NOUS PROTÉGER EN STOPPANT LES 'GRIMPEURS'...
POURQUOI ÇA VOUS PRÉOCCUPE AUTANT? VOUS POUVEZ JUSTE DIRE «OH D'ACCORD» EN ON EN PARLE PLUS.

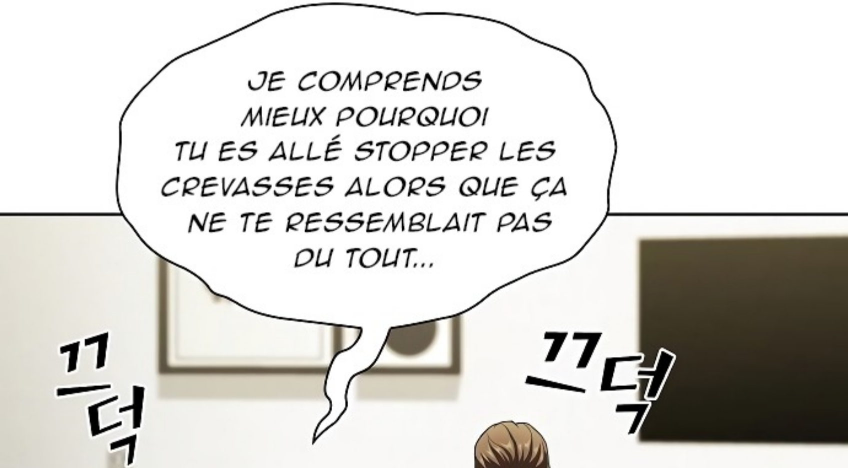

C'EST-À-DIRE QUE...C'EST DUR À ASSIMILER COMME NOUVELLE...

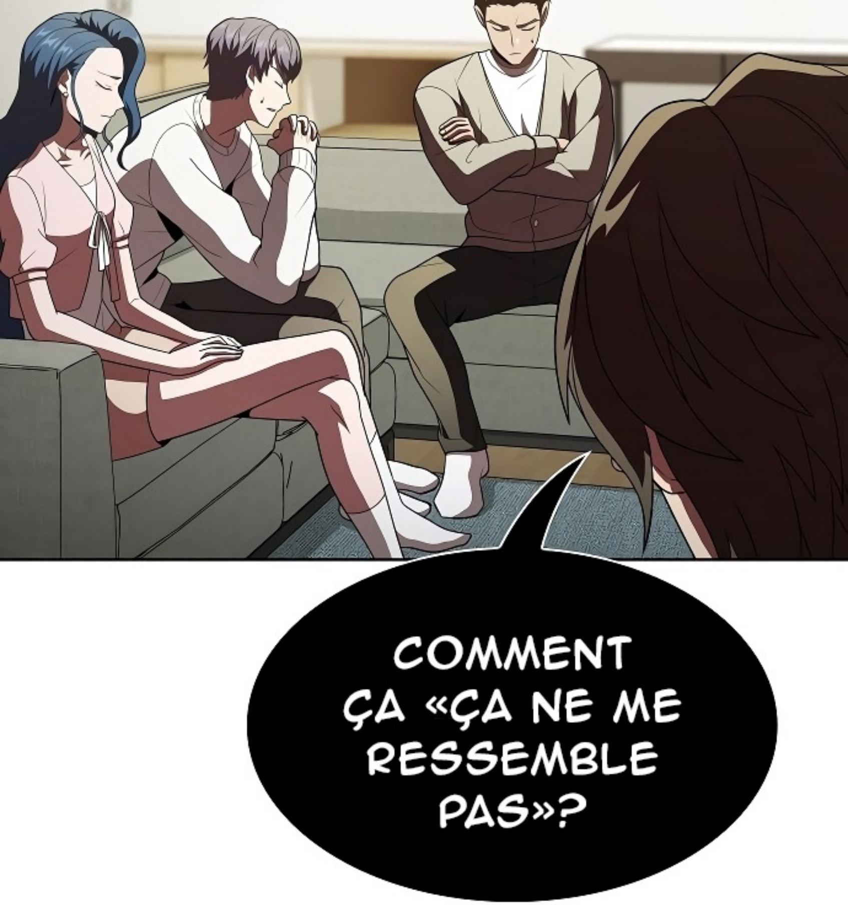


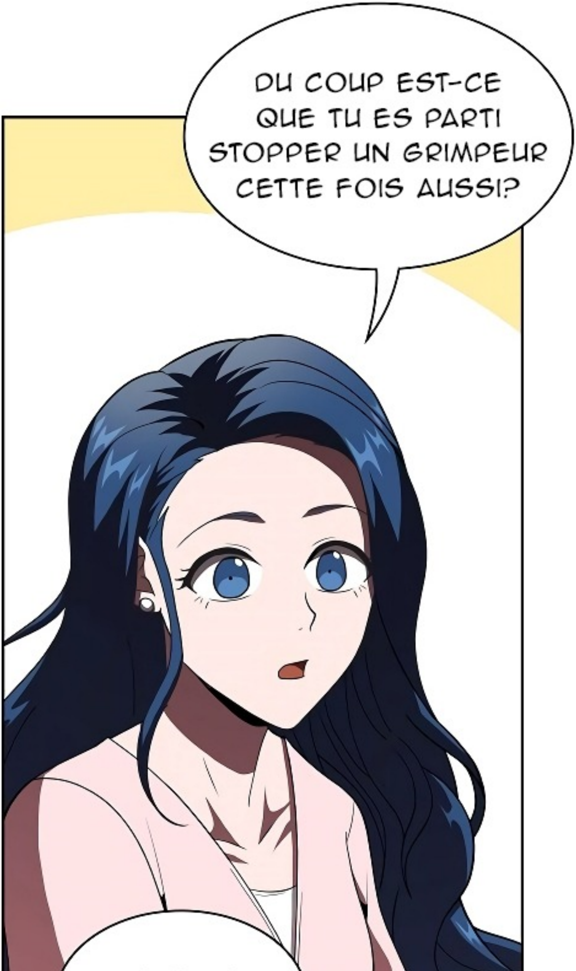

BON, JE ME DOUTAIS BIEN QUE ÇA ALLAIT SE PASSER COMME ÇA.

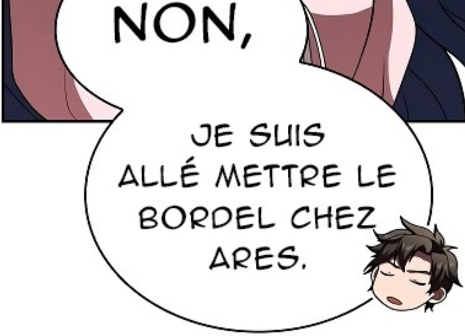

MOI AUSSI ÇA M'A CHOQUÉ AU DÉBUT.

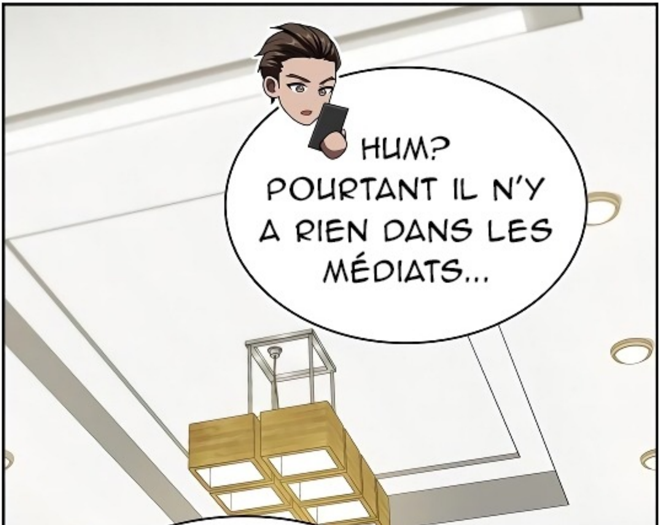

MAIS C'EST QUELQUE CHOSE QU'ILS DOIVENT

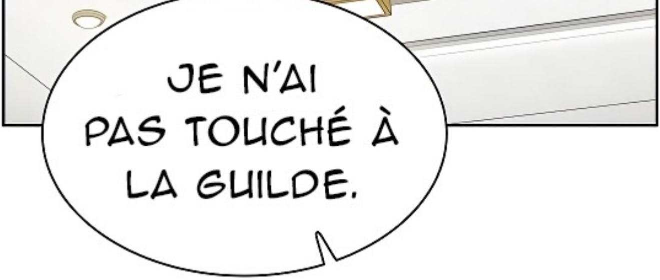

JE COMPRENDS MIEUX POURQUOI TU ES ALLÉ STOPPER LES CREVASSES ALORS QUE ÇA NE TE RESSEMBLAIT PAS DU TOUT...
끄덕
끄덕

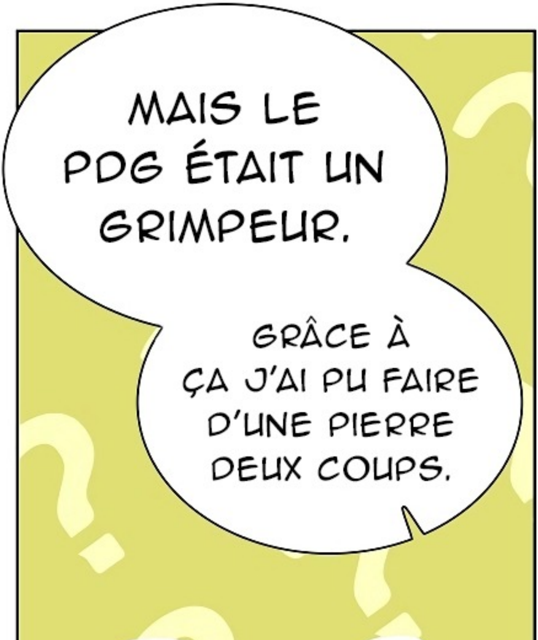

COMMENT ÇA «ÇA NE ME RESSEMBLE PAS»?

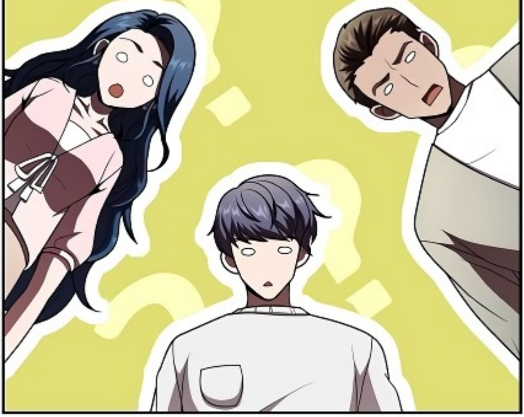

DU COUP EST-CE QUE TU ES PARTI STOPPER UN GRIMPEUR CETTE FOIS AUSSI?

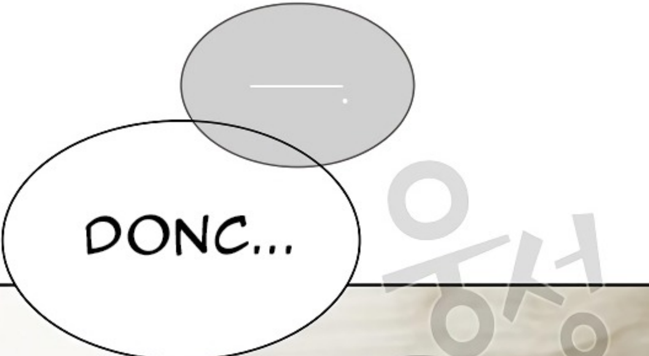

NON,
JE SUIS ALLÉ METTRE LE BORDEL CHEZ ARES.

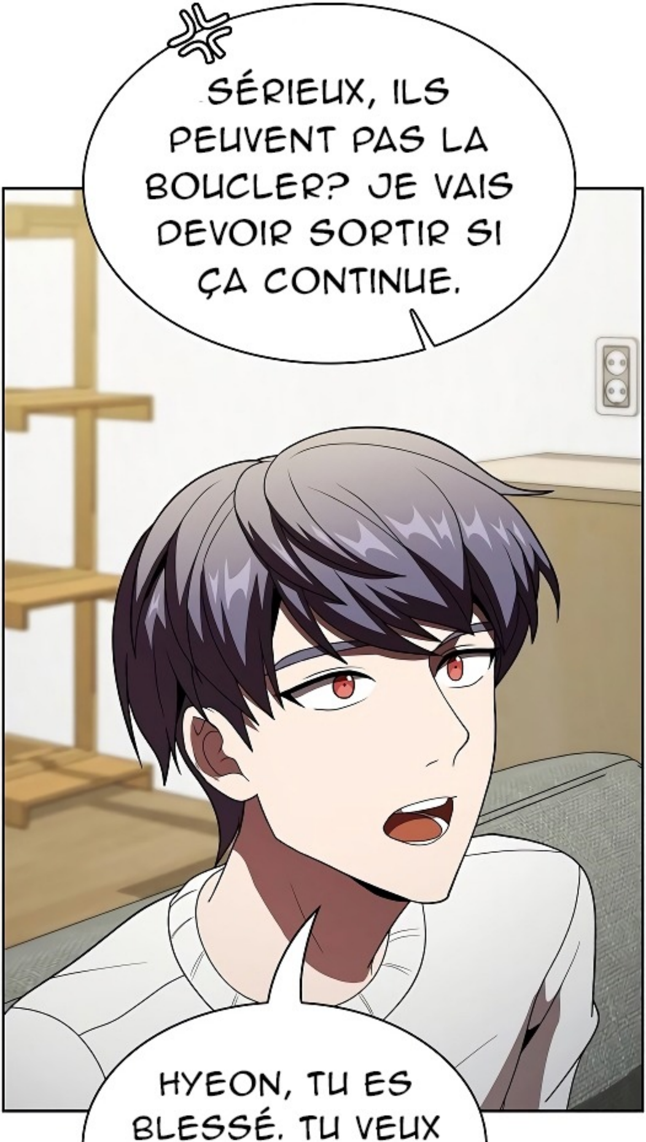

HUM? POURTANT IL N'Y A RIEN DANS LES MÉDIATS...


JE N'AI PAS TOUCHÉ À LA GUILDE.


MAIS LE PDG ÉTAIT UN GRIMPEUR.
GRÂCE À ÇA J'AI PU FAIRE D'UNE PIERRE DEUX COUPS.

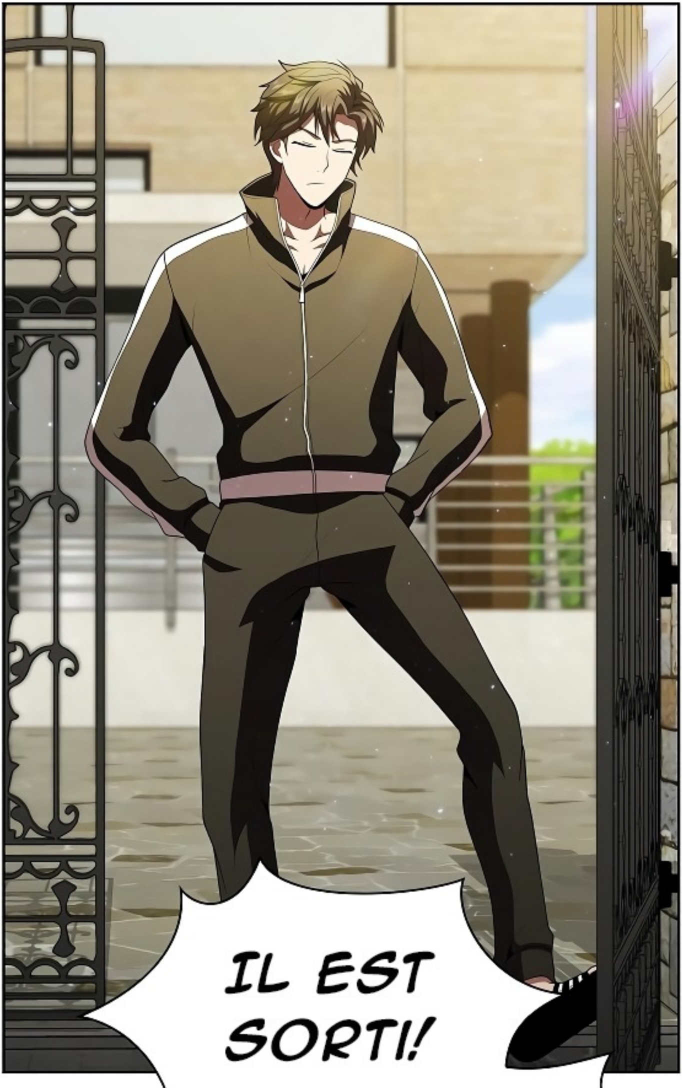


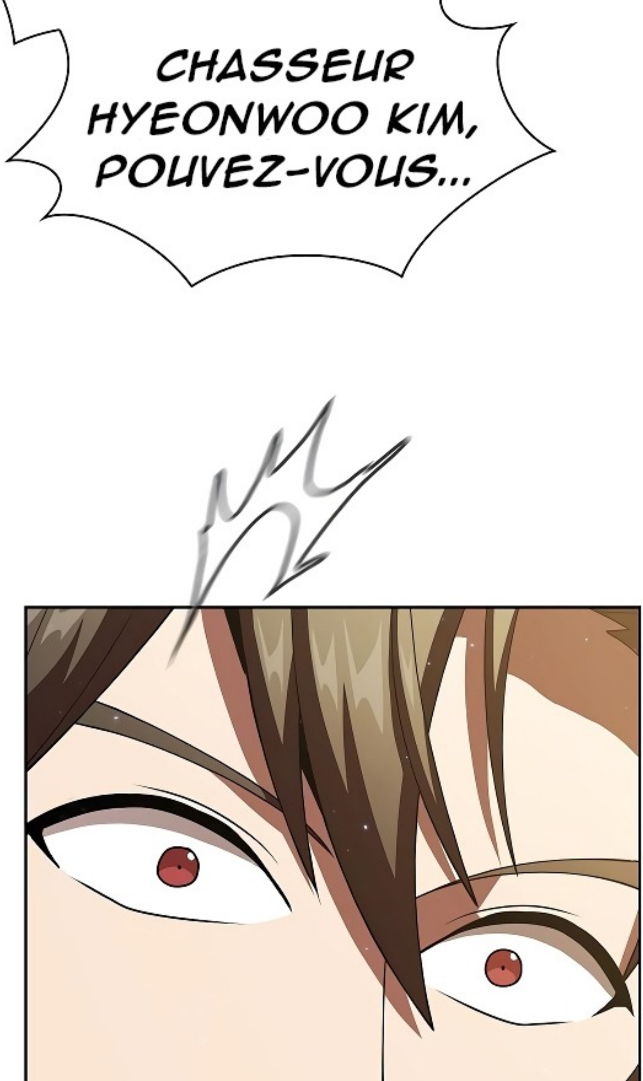


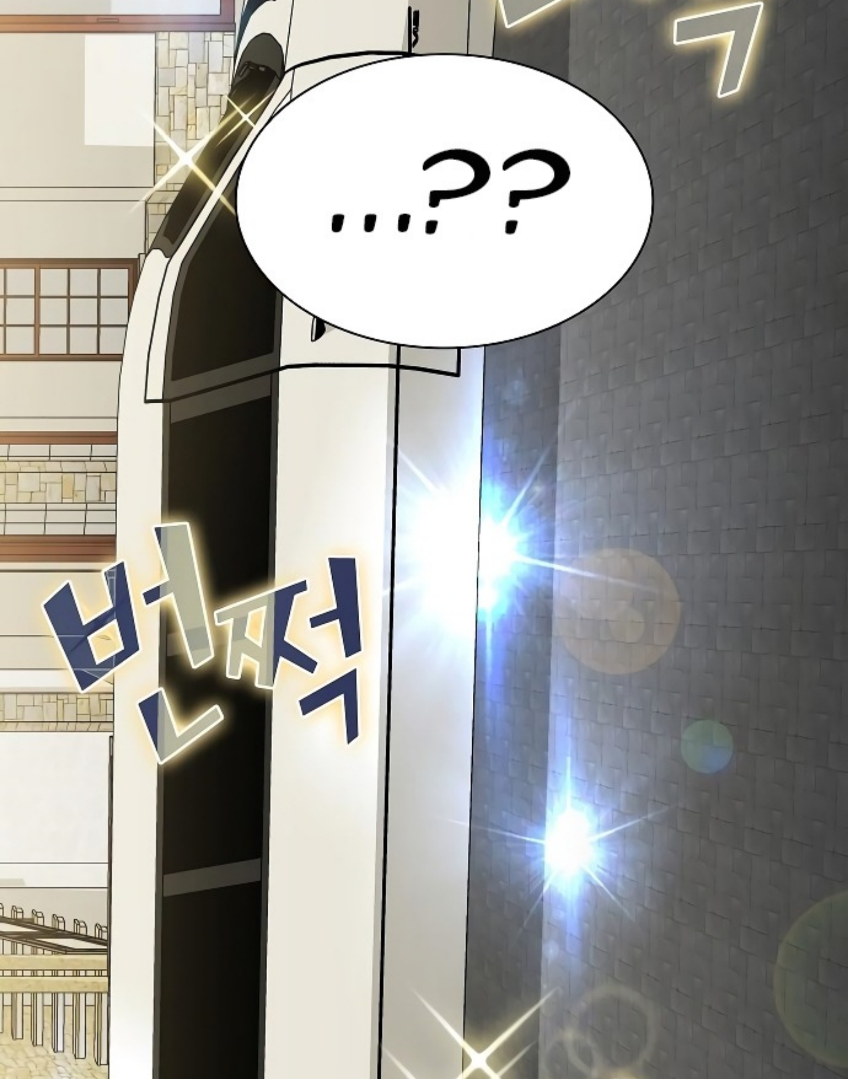

SÉRIEUX, ILS PEUVENT PAS LA BOUCLER? JE VAIS DEVOIR SORTIR SI ÇA CONTINUE.
HYEON, TU ES BLESSÉ. TU VEUX

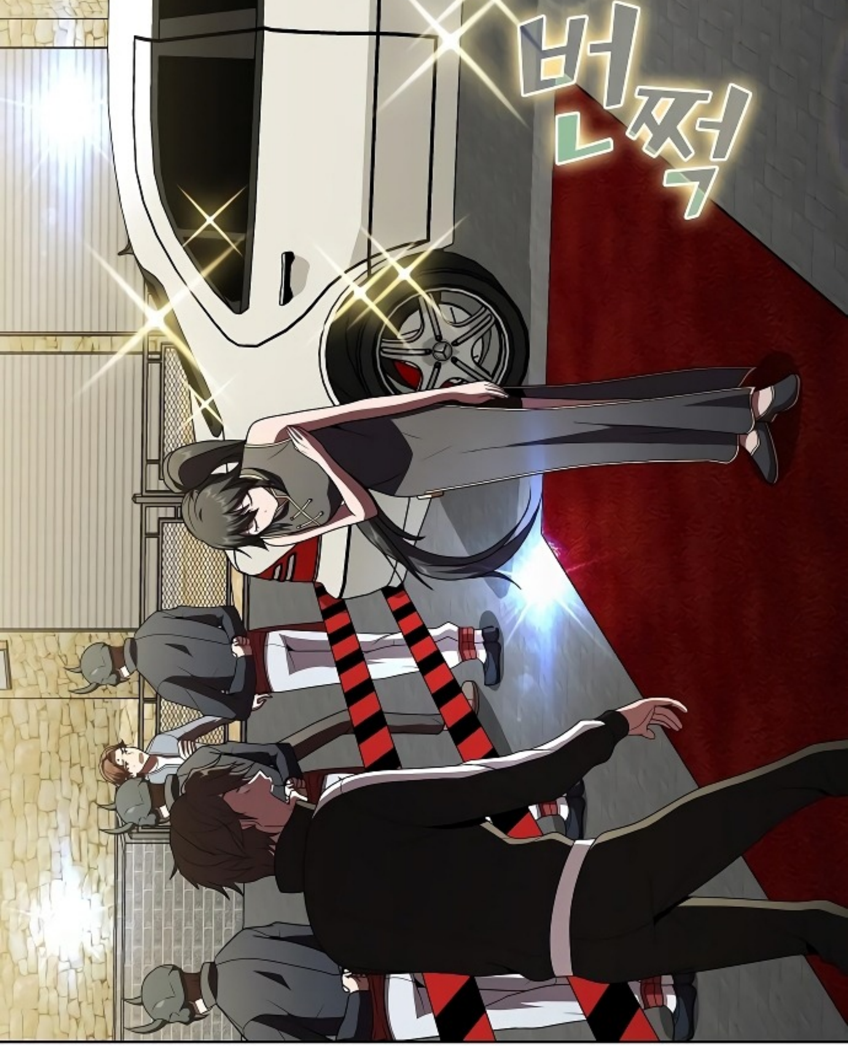
QUE J'Y AILLE À TA PLACE?
NE T'EN FAIS PAS

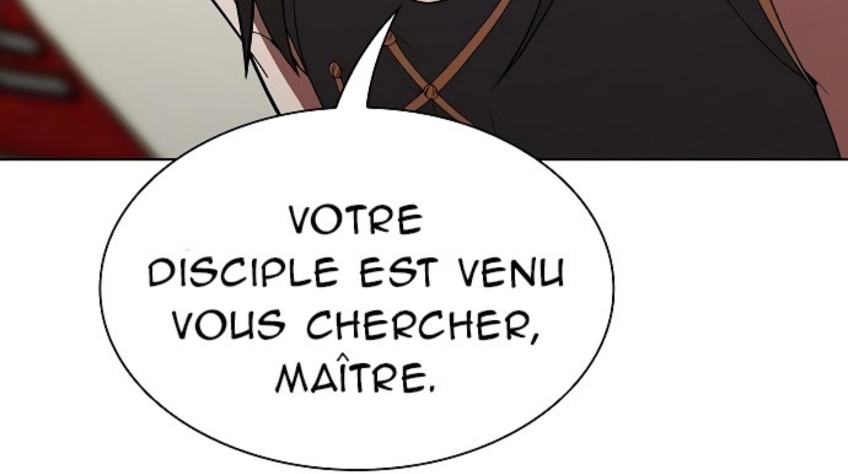
JE SUIS DÉJÀ GUÉRI.

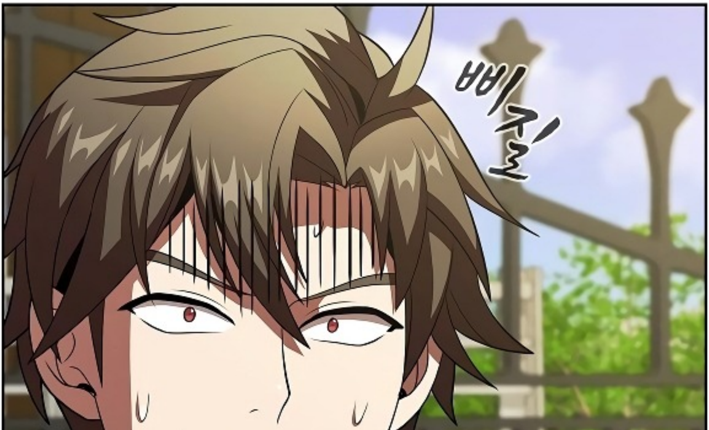

IL EST SORTI!

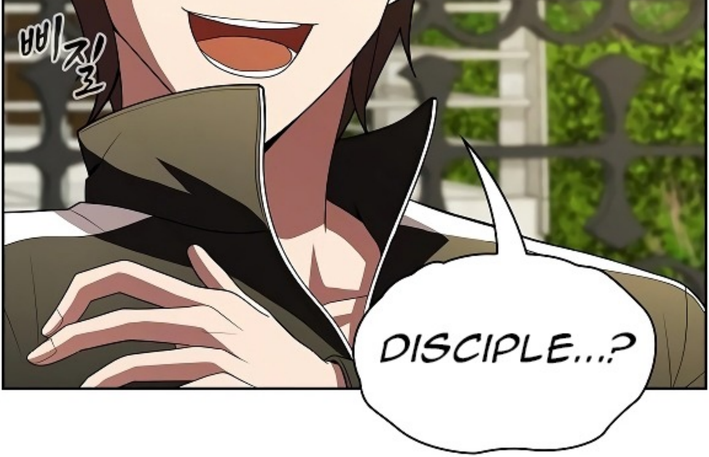

CHASSEUR HYEONWOO KIM, POUVEZ-VOUS...



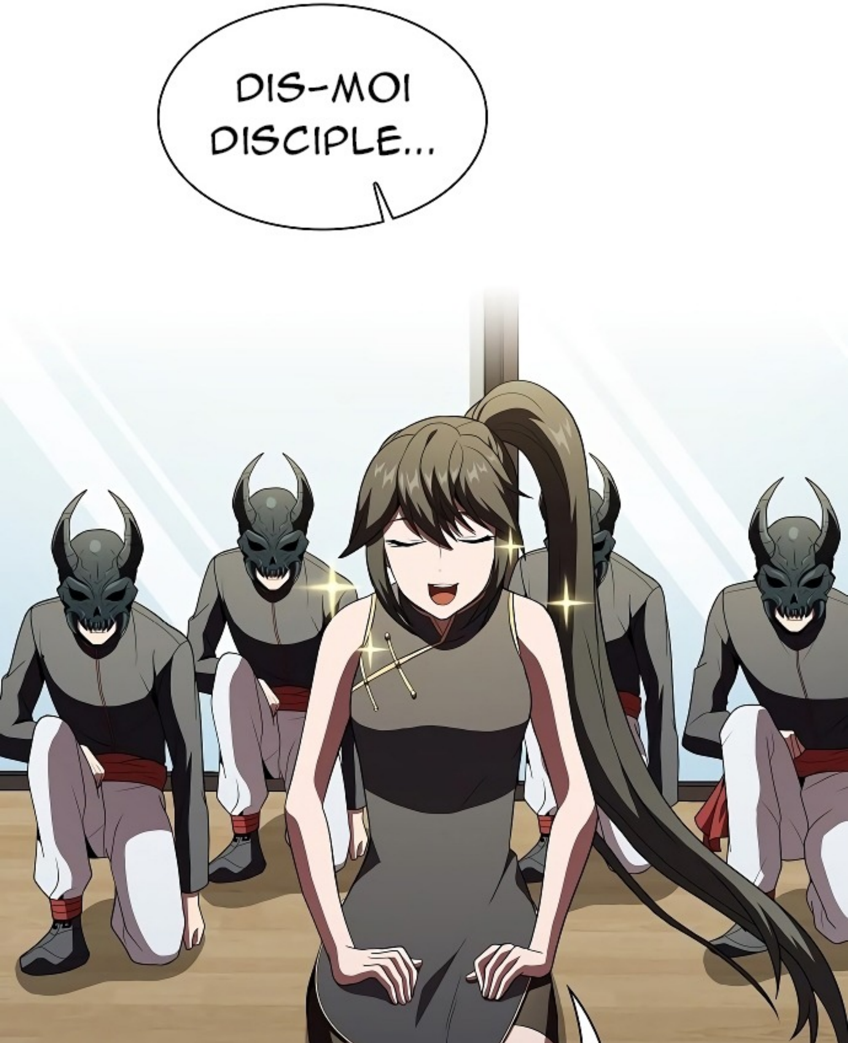


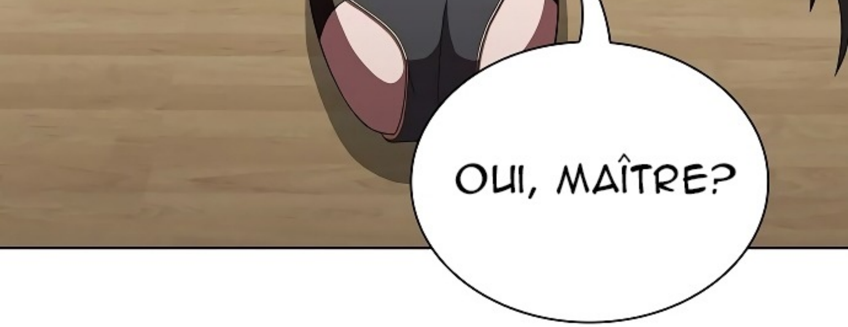

VOTRE DISCIPLE EST VENU VOUS CHERCHER, MAÎTRE.

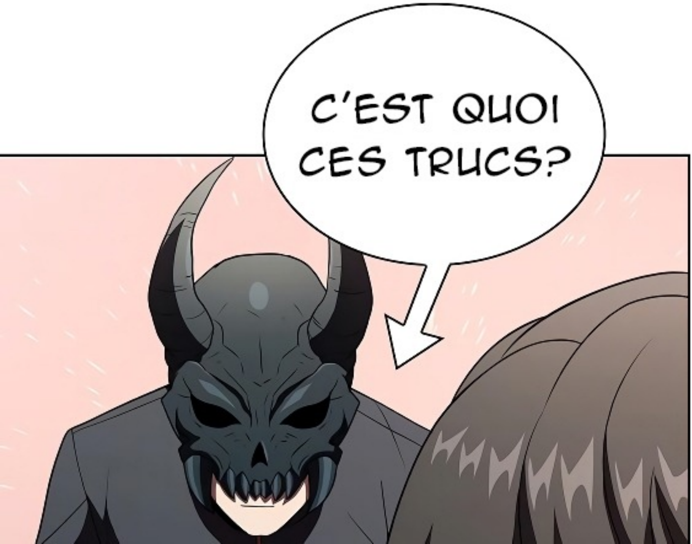


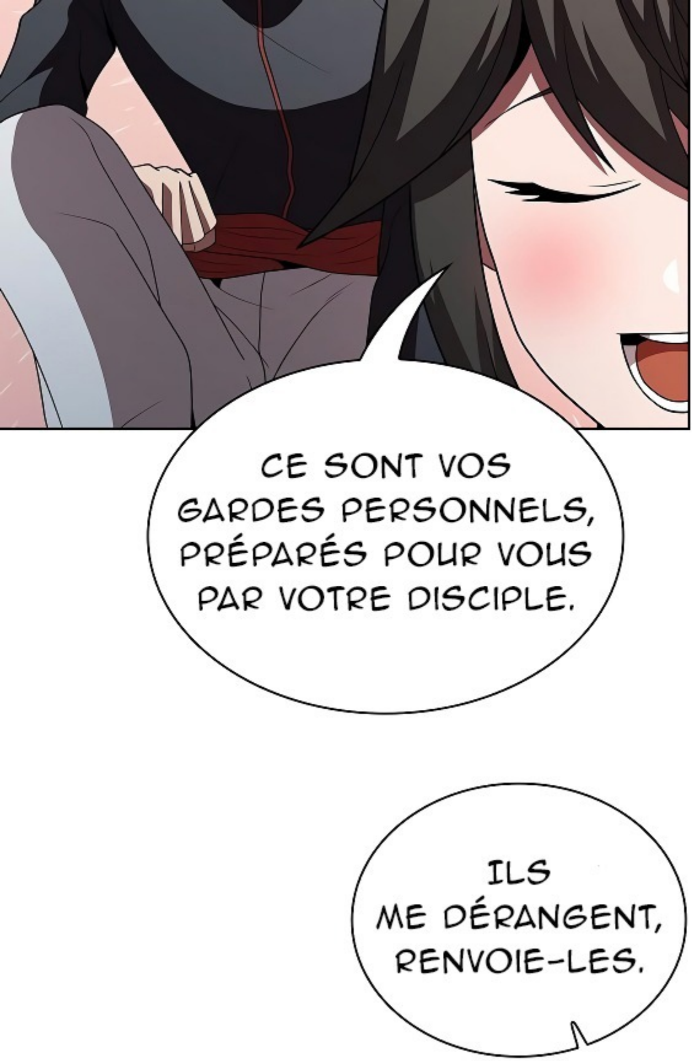

삐질
DISCIPLE...?

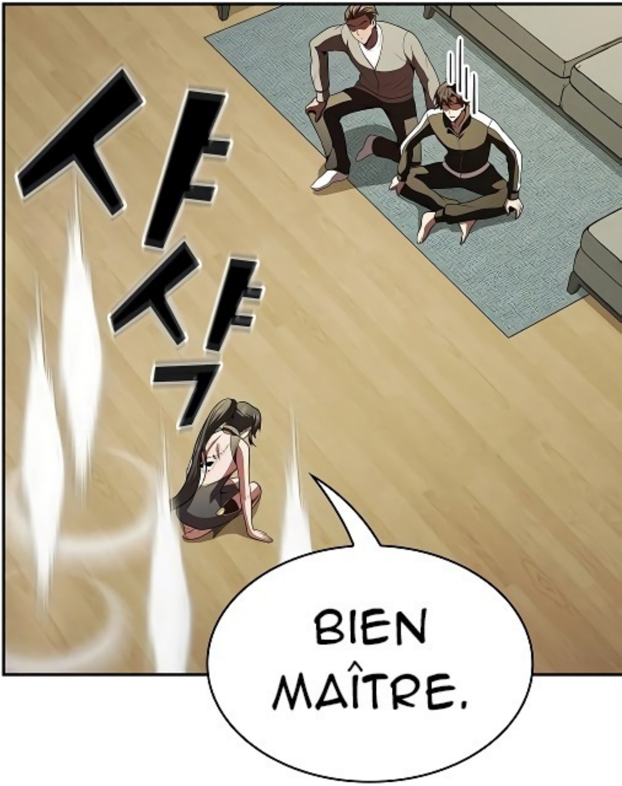
QU'EST-CE QU'ELLE FOUT ICI?

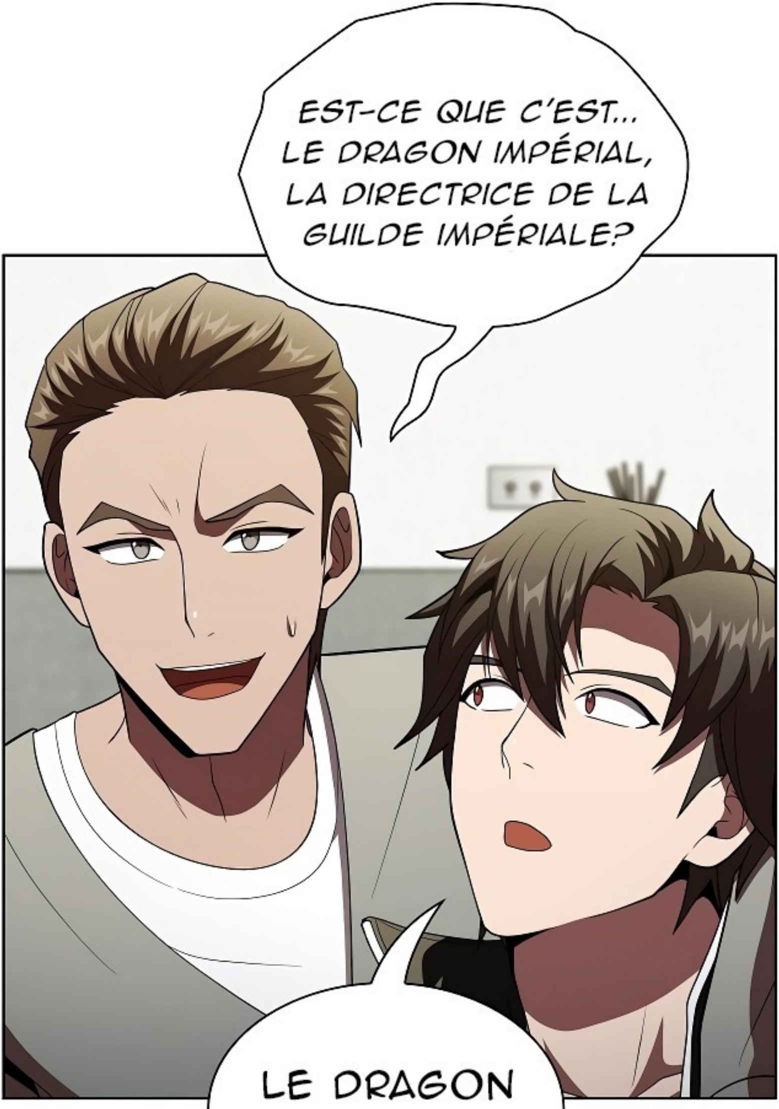

DIS-MOI DISCIPLE...

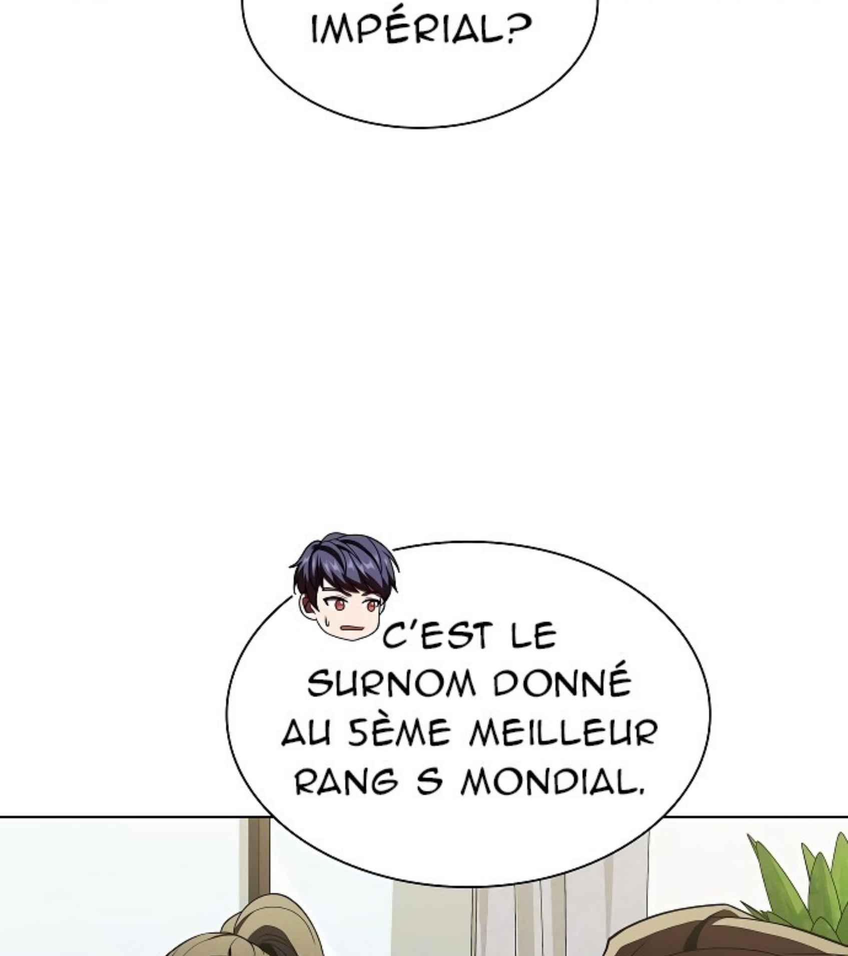


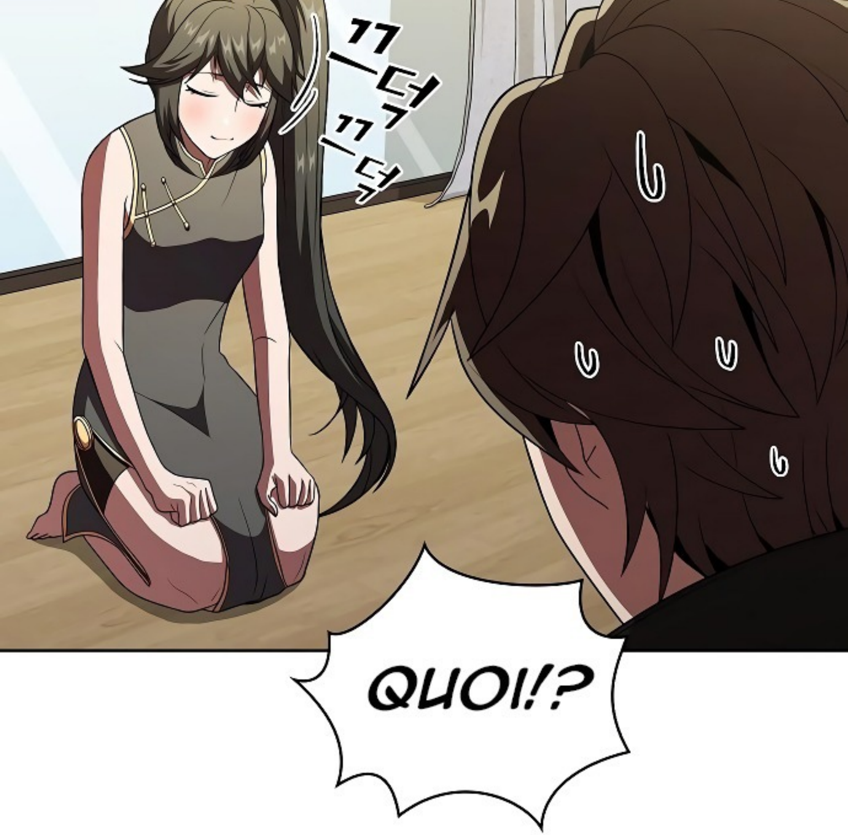

C'EST QUOI CES TRUCS?

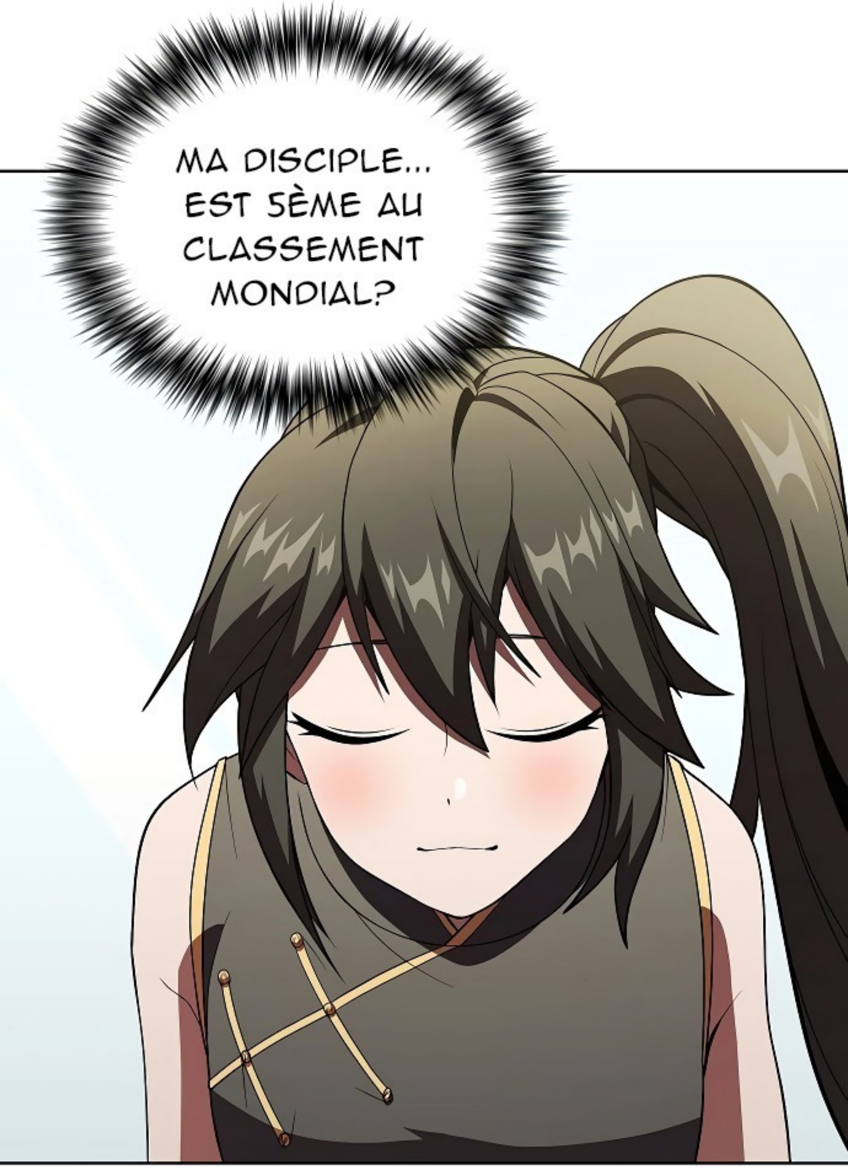

CE SONT VOS GARDES PERSONNELS, PRÉPARÉS POUR VOUS PAR VOTRE DISCIPLE.
ILS ME DÉRANGENT, RENVOIE-LES.

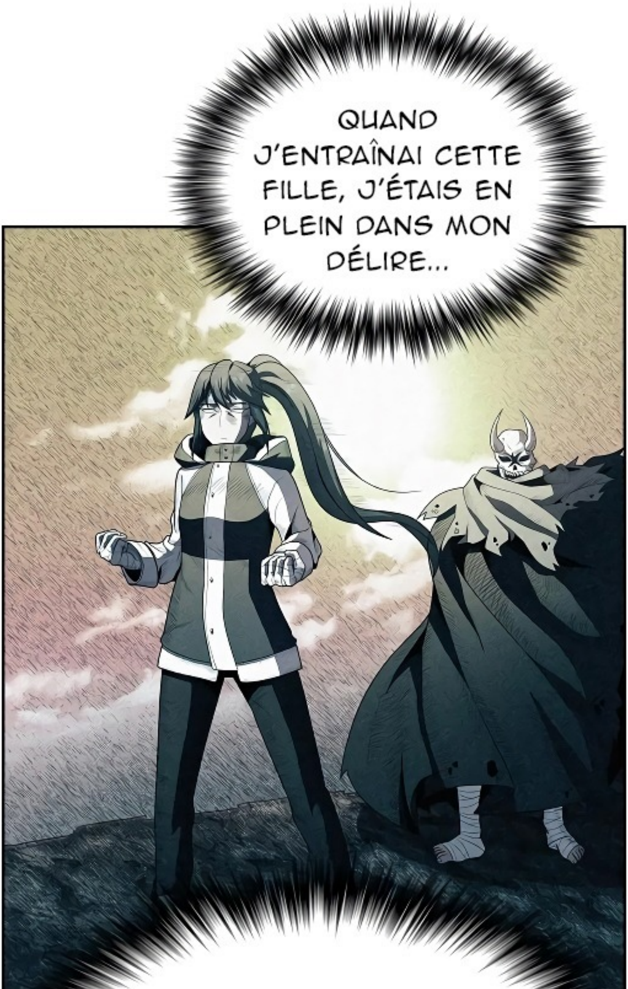

샤샥
BIEN MAÎTRE.


EST-CE QUE C'EST... LE DRAGON IMPÉRIAL, LA DIRECTRICE DE LA GUILDE IMPÉRIALE?
LE DRAGON


IMPÉRIAL?
C'EST LE SURNOM DONNÉ AU 5ÈME MEILLEUR RANG S MONDIAL.




MA DISCIPLE... EST 5ÈME AU CLASSEMENT MONDIAL?

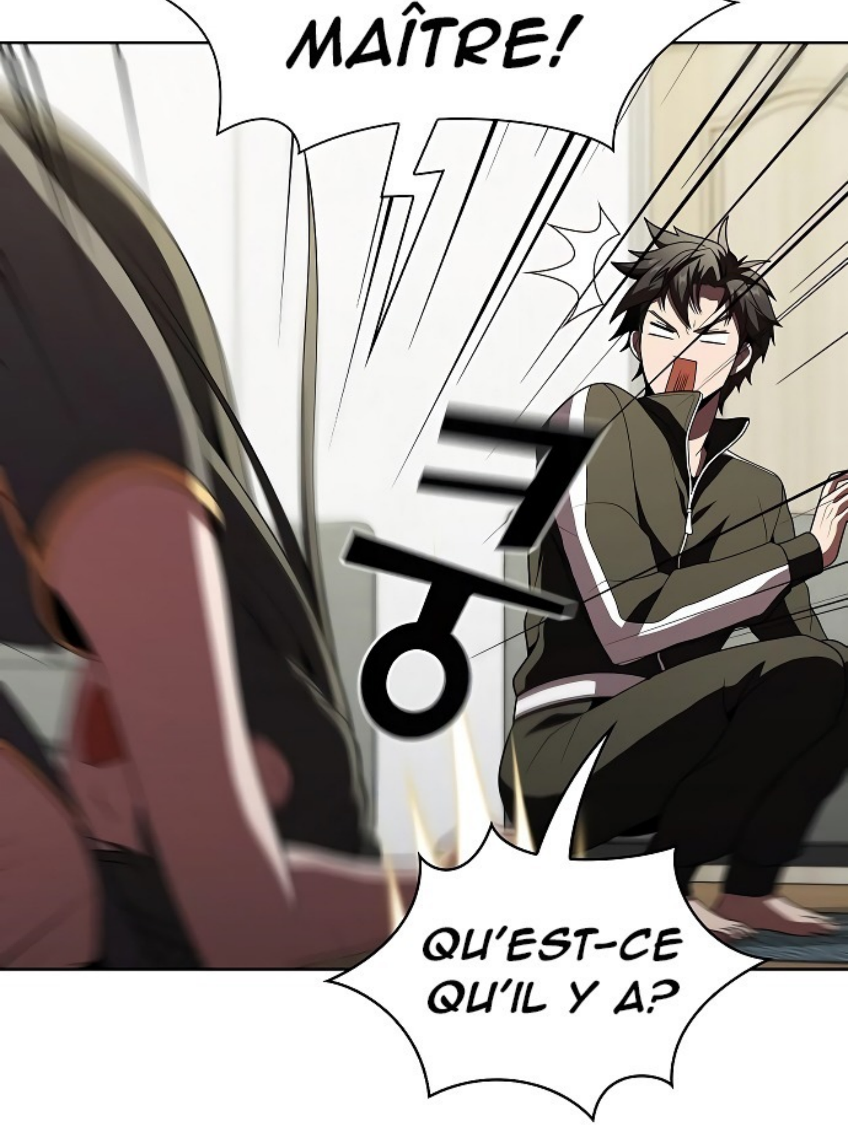

QUAND J'ENTRAÎNAI CETTE FILLE, J'ÉTAIS EN PLEIN DANS MON DÉLIRE...

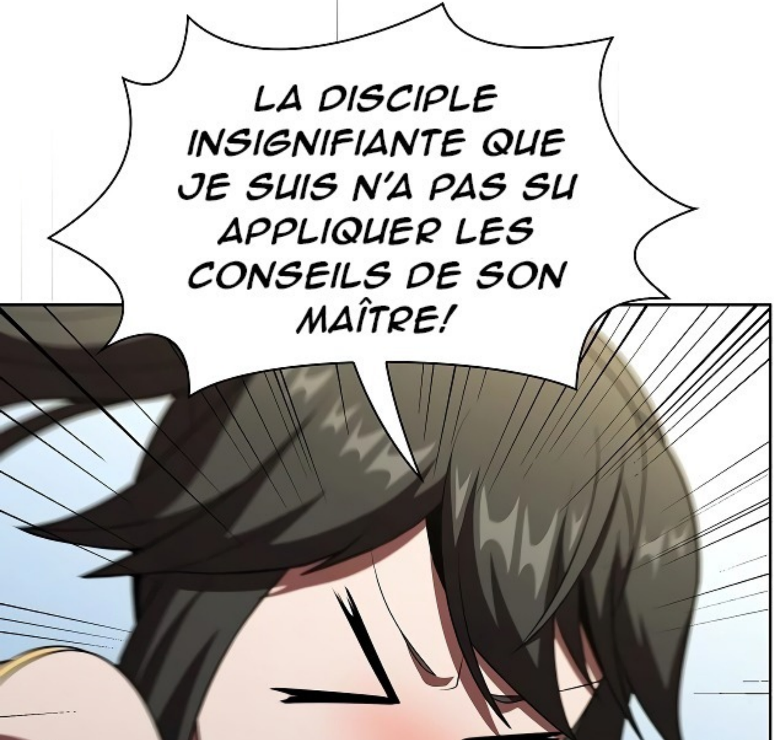
DONC JE SUIS PRESQUE SÛR QUE JE NE LUI AI RIEN APPRIS D'UTILE À PART LES TECHNIQUES IMPÉRIALES.

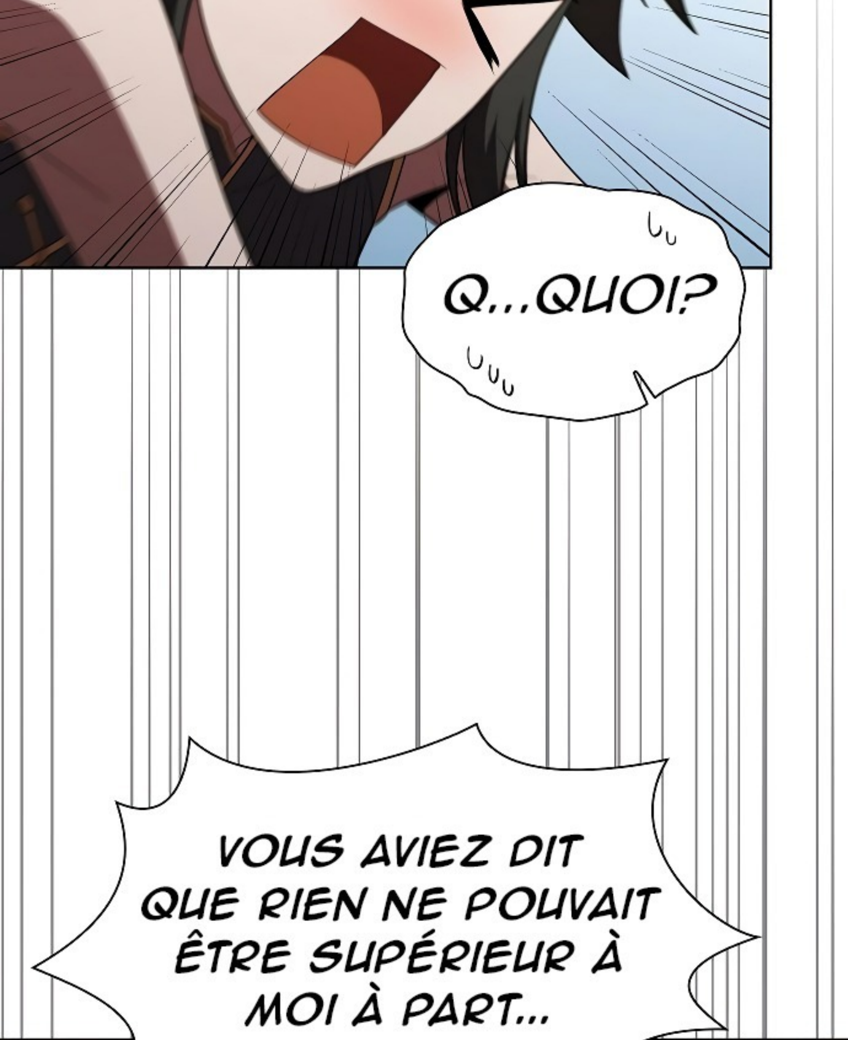
움먹
움먹
COMMENT
EST-CE QU'ELLE À

FAIT POUR DEVENIR AUSSI FORTE?

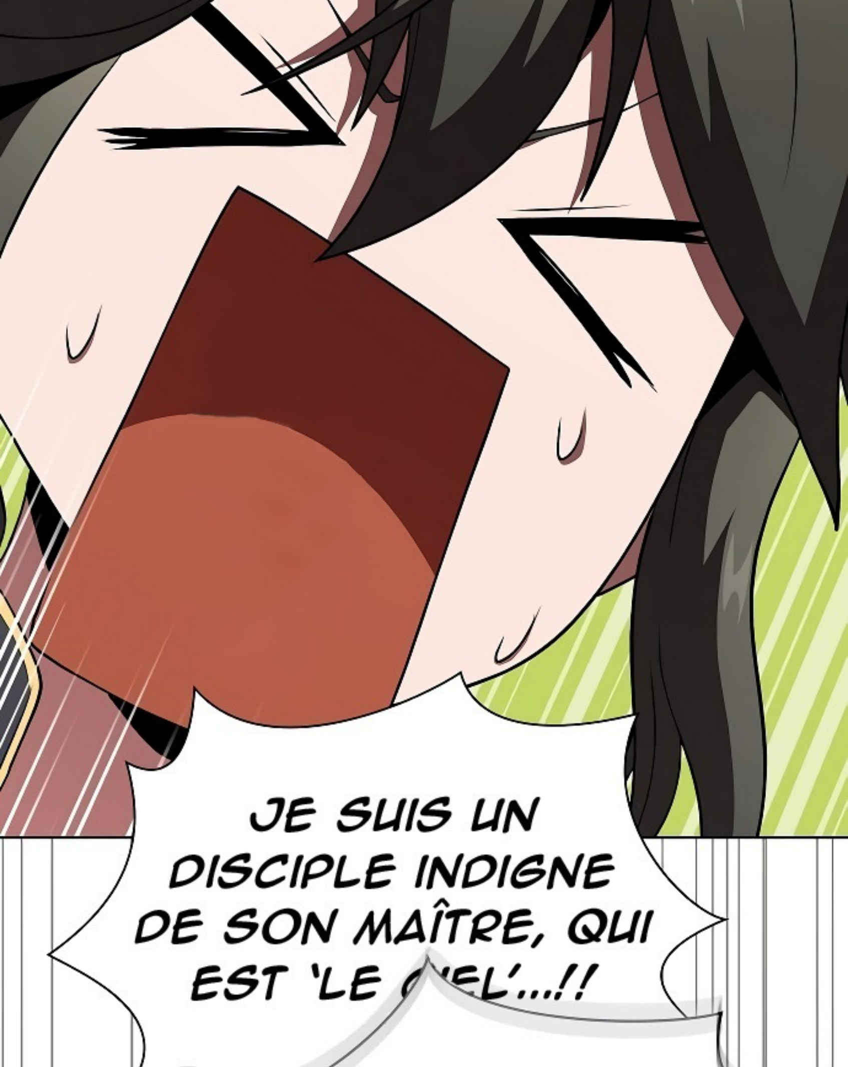
JE SUIS DÉSOLÉE

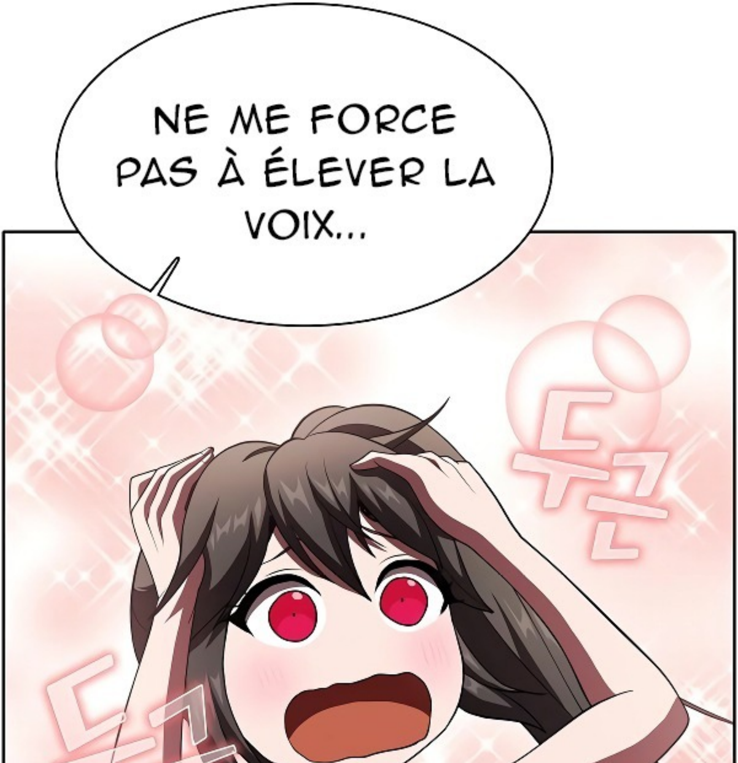

MAÎTRE!
쿵
QU'EST-CE QU'IL Y A?

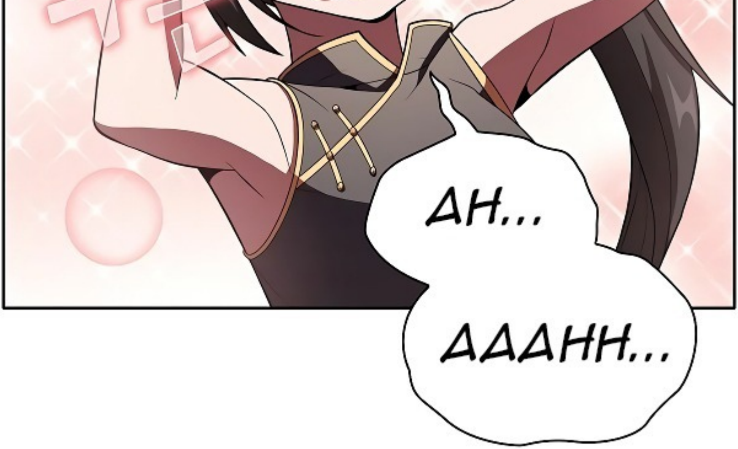

LA DISCIPLE INSIGNIFIANTE QUE JE SUIS N'A PAS SU APPLIQUER LES CONSEILS DE SON MAÎTRE!

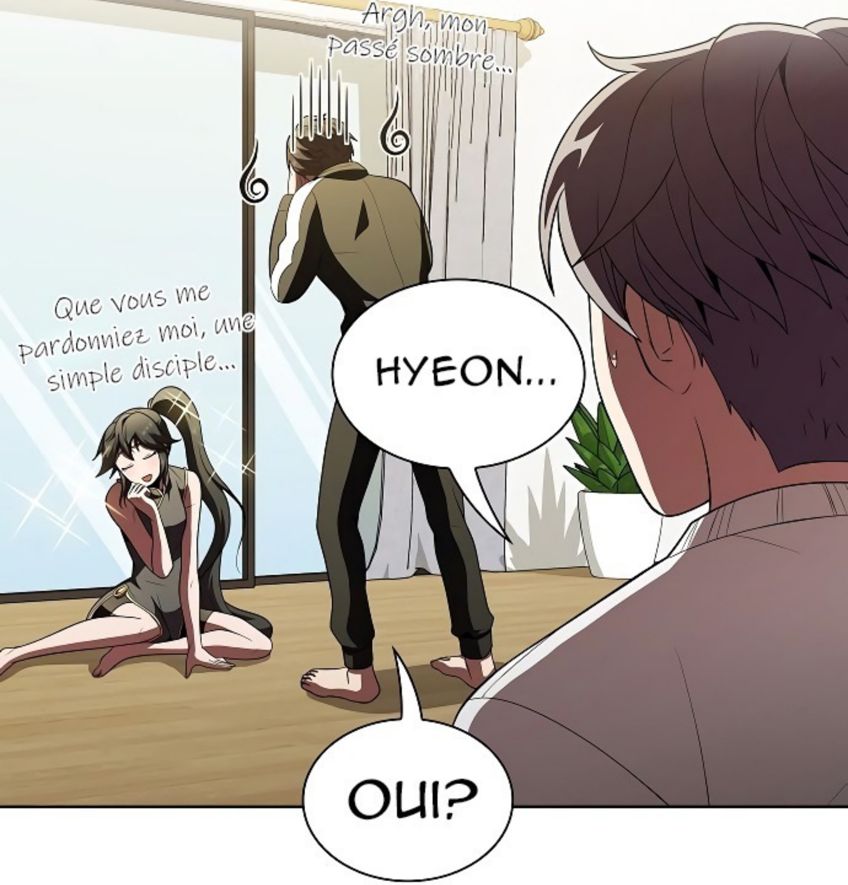

Q...QUOI?
VOUS AVIEZ DIT QUE RIEN NE POUVAIT ÊTRE SUPÉRIEUR À MOI À PART...

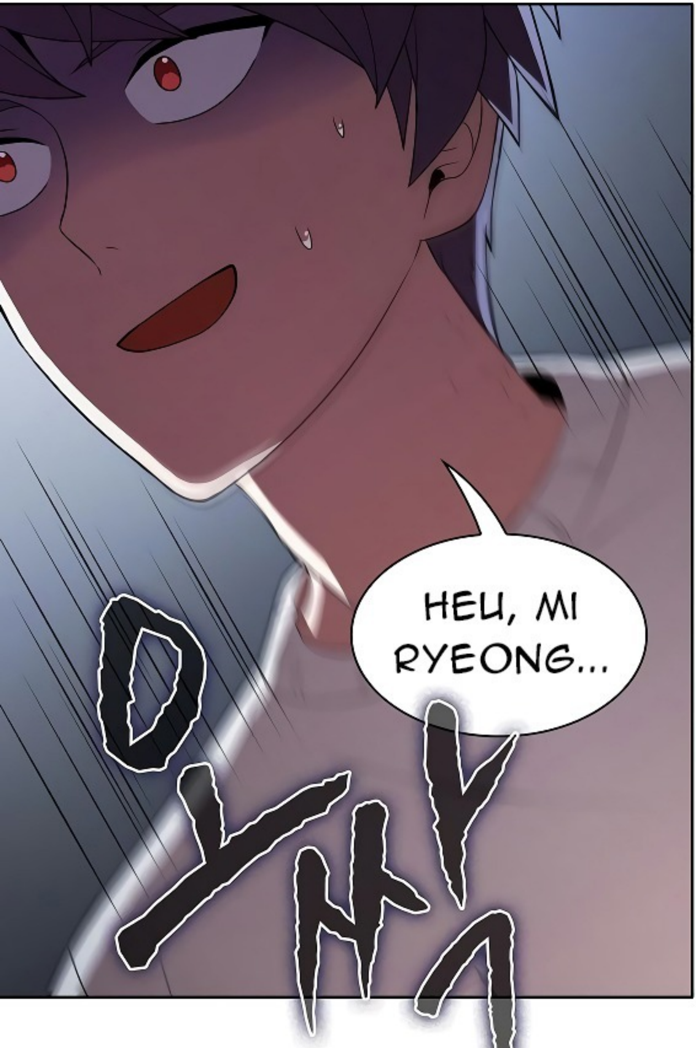
TAIS-TOI DISCIPLE!
JE SUIS DÉSOLÉE!


JE SUIS UN DISCIPLE INDIGNE DE SON MAÎTRE, QUI EST 'LE C EL'...!!

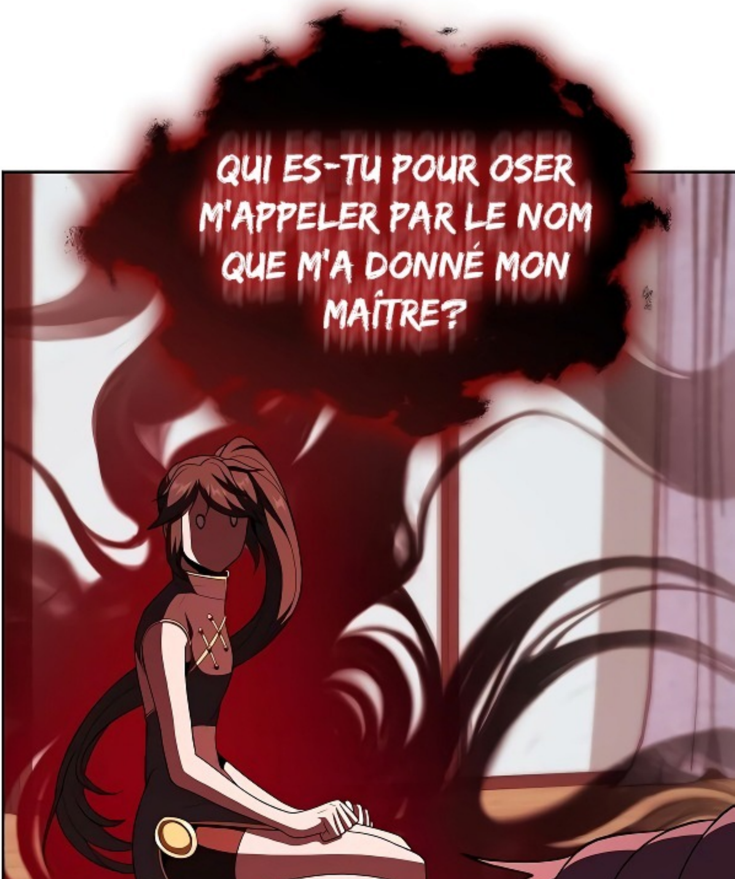

NE ME FORCE PAS À ÉLEVER LA VOIX...
두근
두근

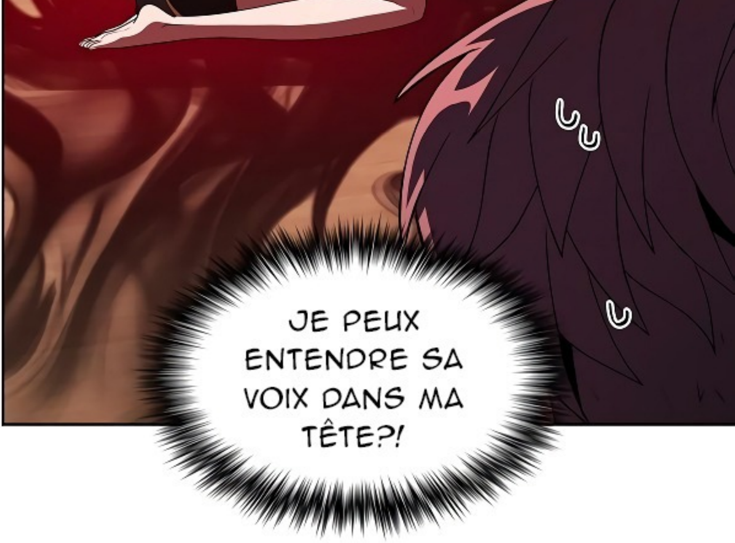


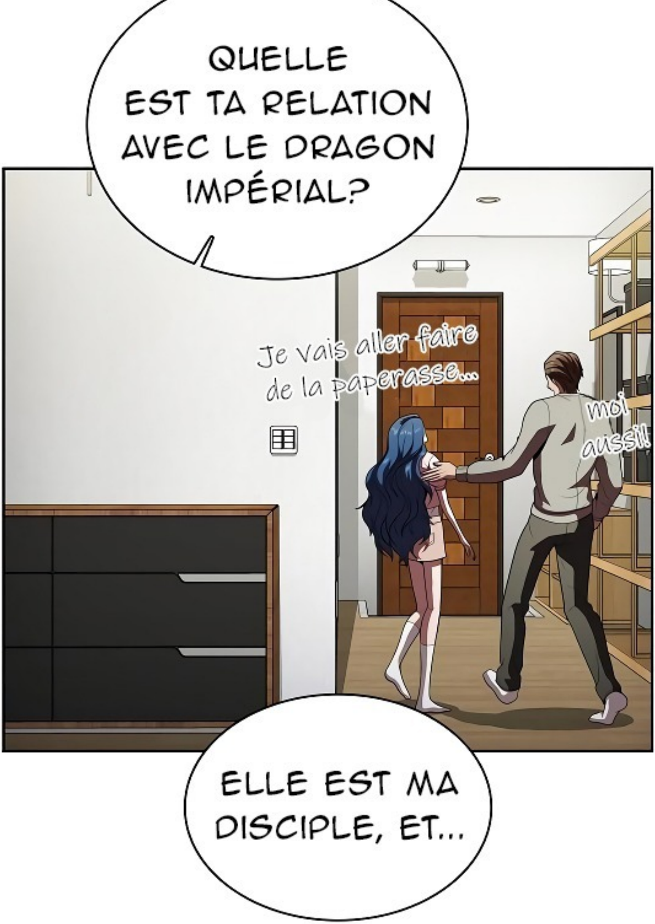

Argh, mon passé sombre...
Que vous me pardonniez moi, une simple disciple...
HYEON...
OUI?

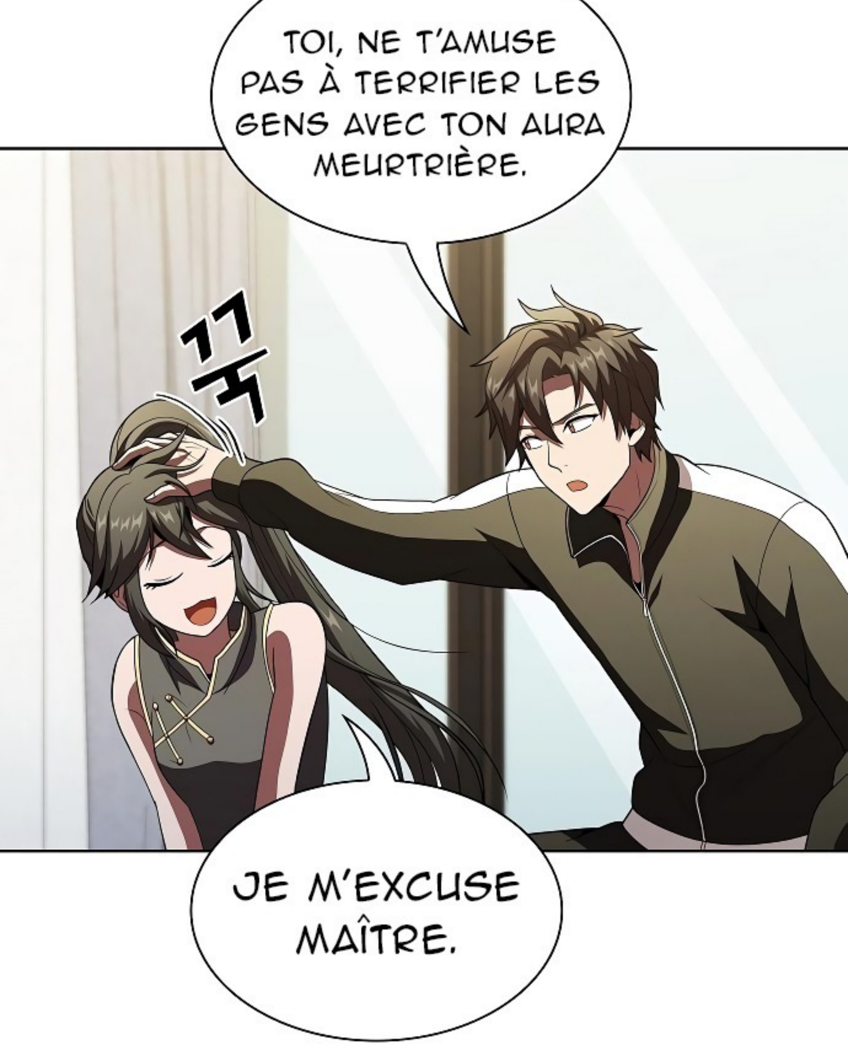


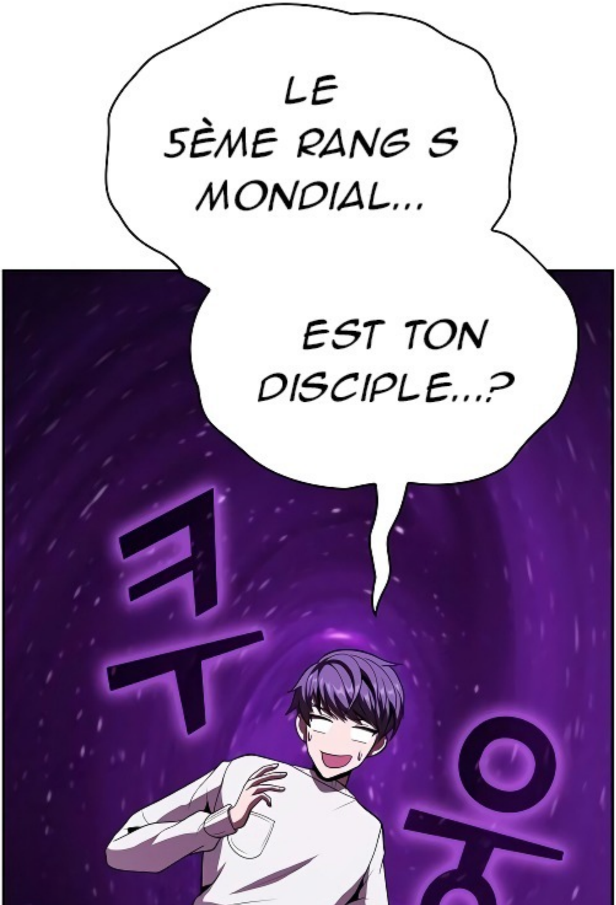
HEU, MI RYEONG...

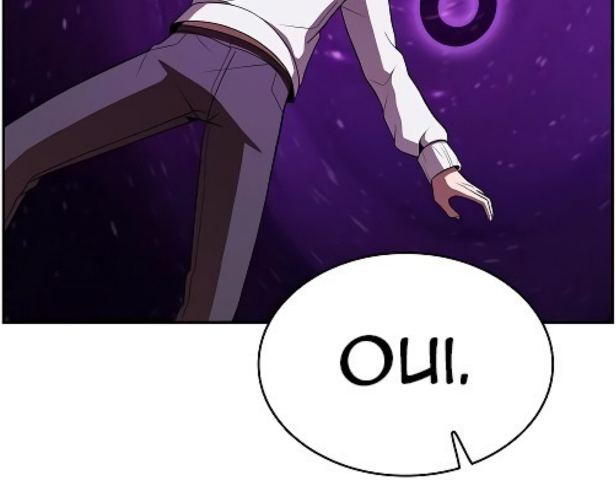

QUI ES-TU POUR OSER M'APPELER PAR LE NOM QUE M'A DONNÉ MON MAÎTRE?

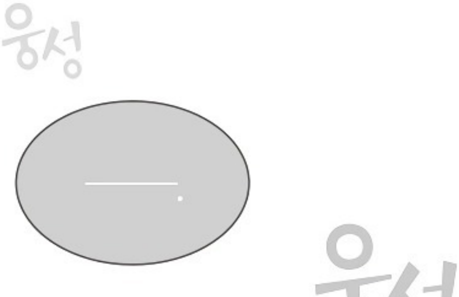

JE PEUX ENTENDRE SA VOIX DANS MA TÊTE?!

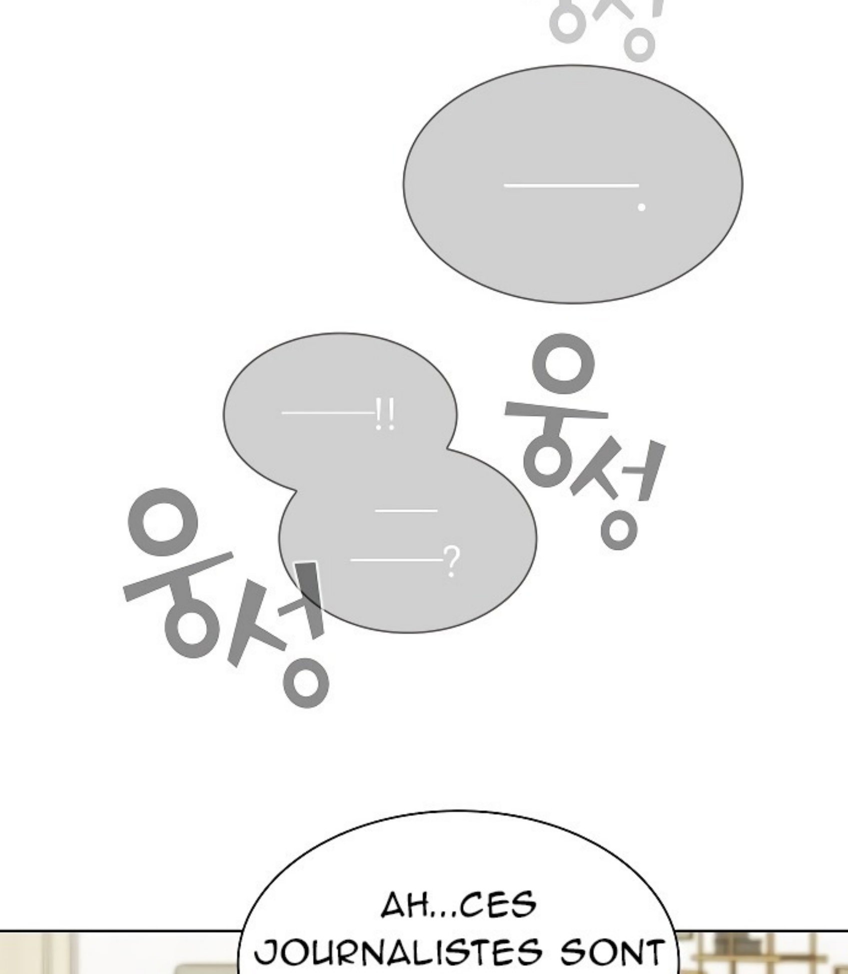

QUELLE EST TA RELATION AVEC LE DRAGON IMPÉRIAL?
Je vais aller faire de la paperasse...
moi aussi!
ELLE EST MA DISCIPLE, ET...

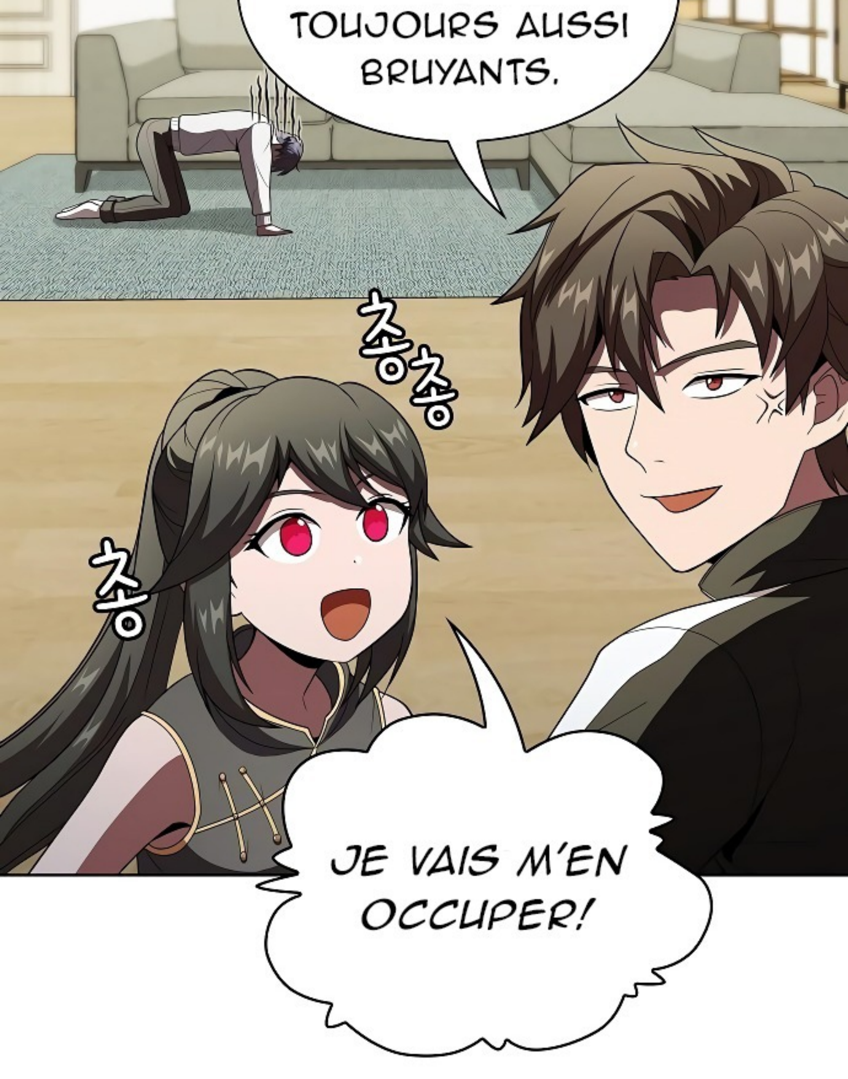

TOI, NE T'AMUSE PAS À TERRIFIER LES GENS AVEC TON AURA MEURTRIÈRE.
꾹
JE M'EXCUSE MAÎTRE.

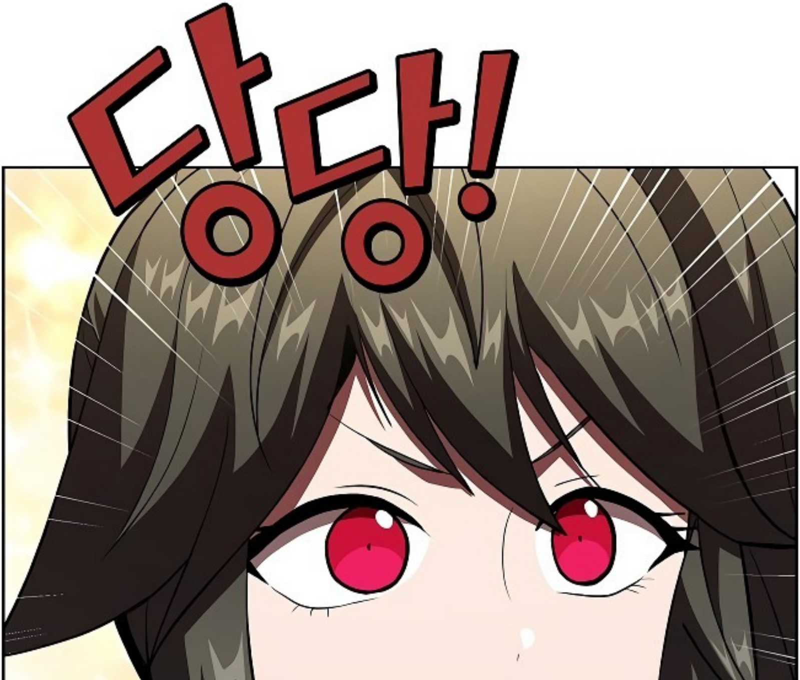

LE
5ÈME RANG S
MONDIAL...
EST TON
DISCIPLE...?
쿠
ㅎ

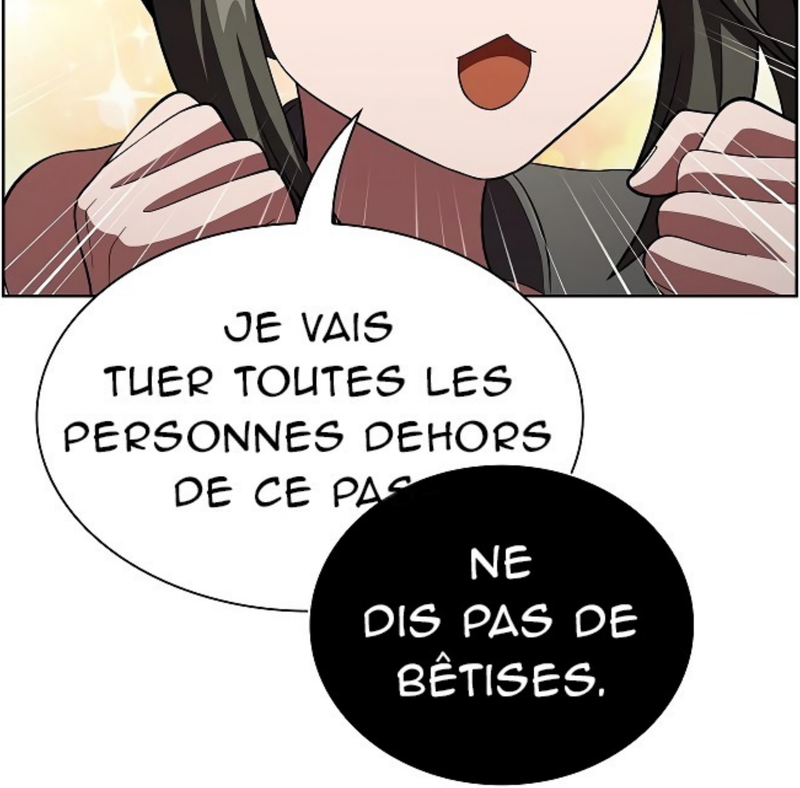


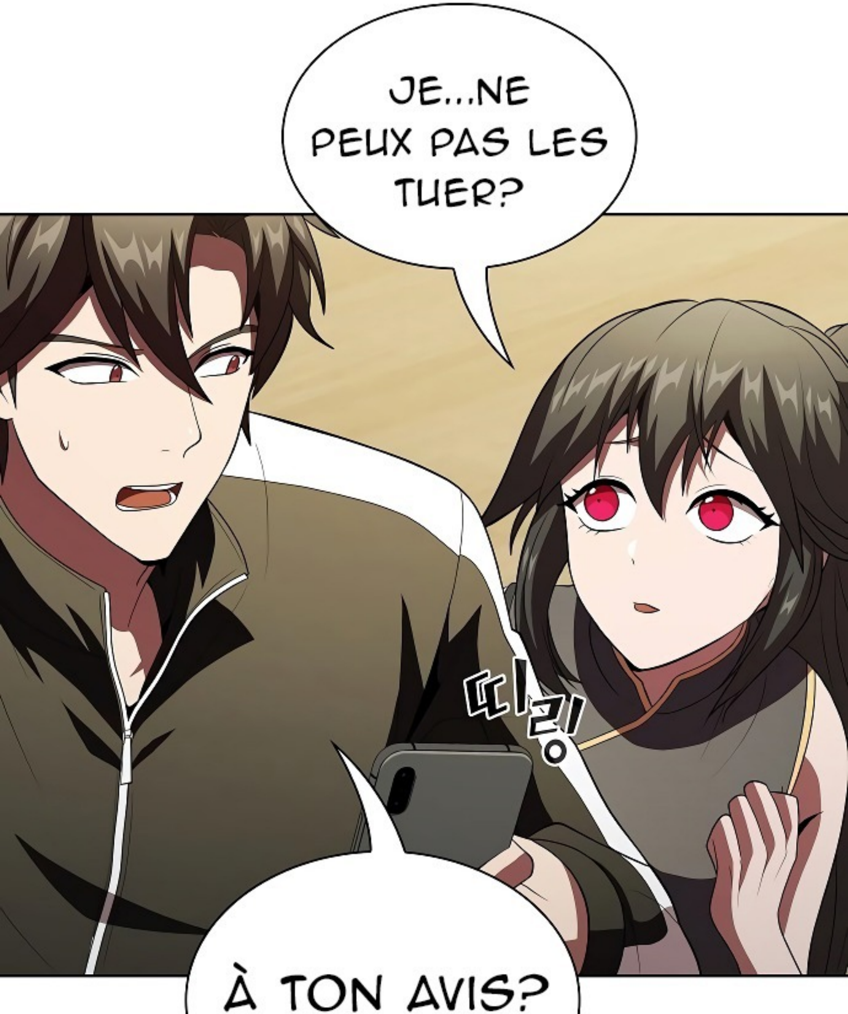


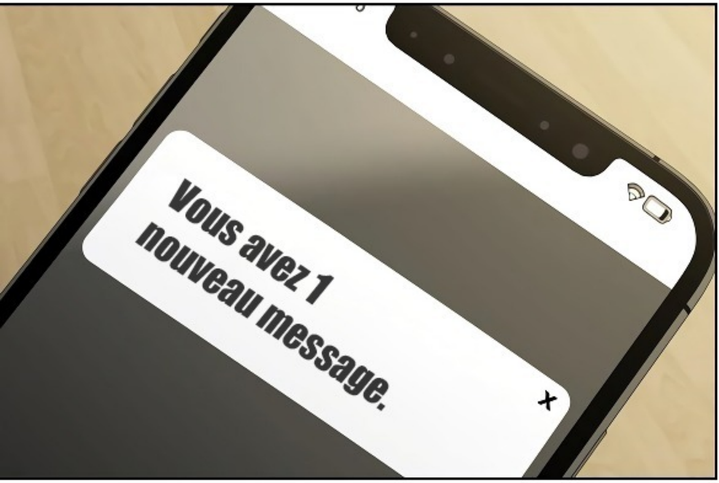

웅성
——.
웅성
——!!
——
——?
웅성
AH...CES JOURNALISTES SONT


TOUJOURS AUSSI BRUYANTS.
총총
총
JE VAIS M'EN OCCUPER!

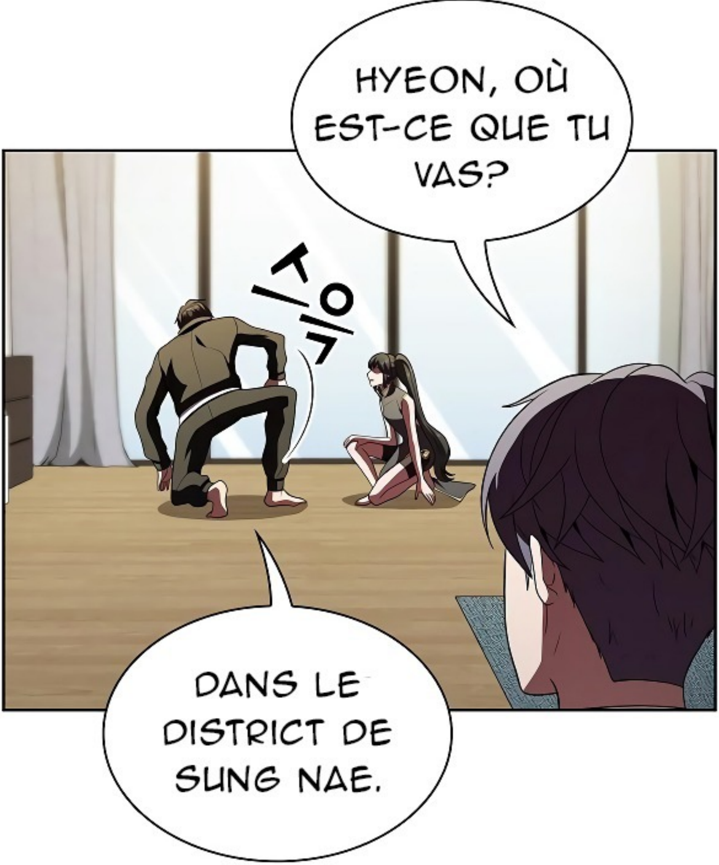


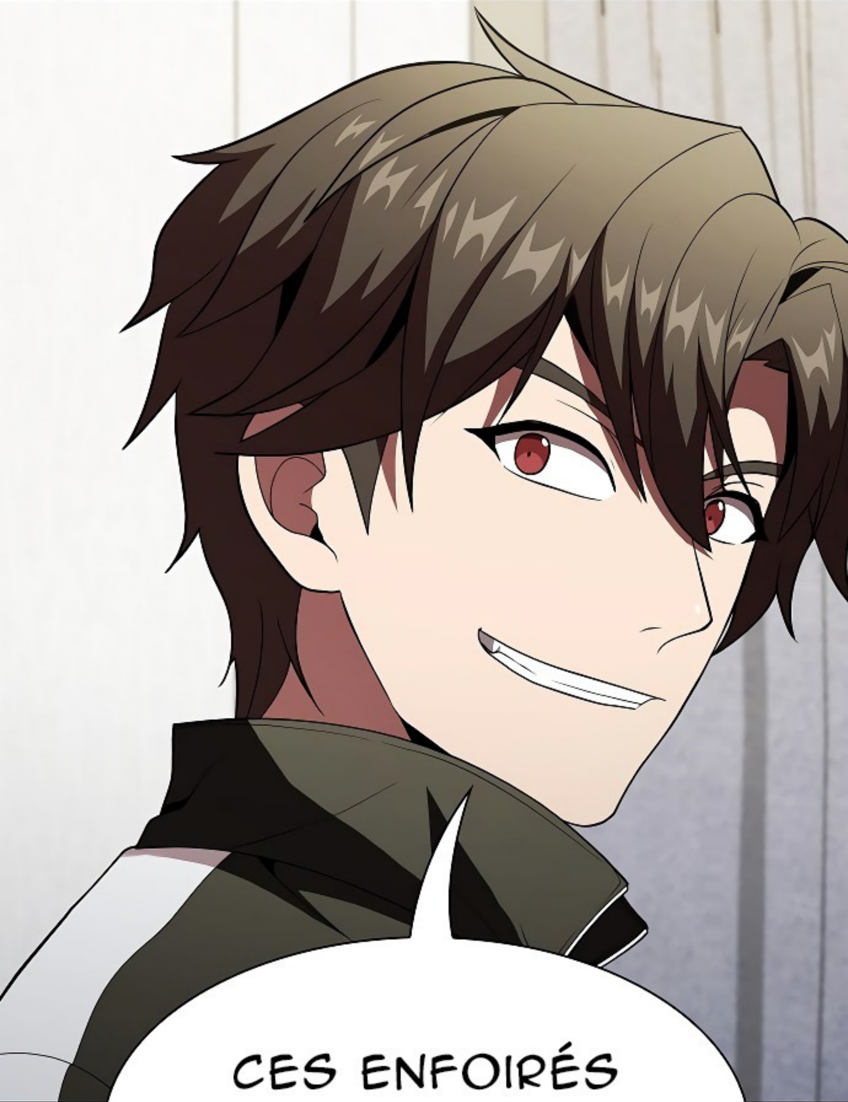

JE VAIS TUER TOUTES LES PERSONNES DEHORS DE CE PAS...
NE DIS PAS DE BÊTISES.


JE...NE PEUX PAS LES TUER?
띠링
À TON AVIS?

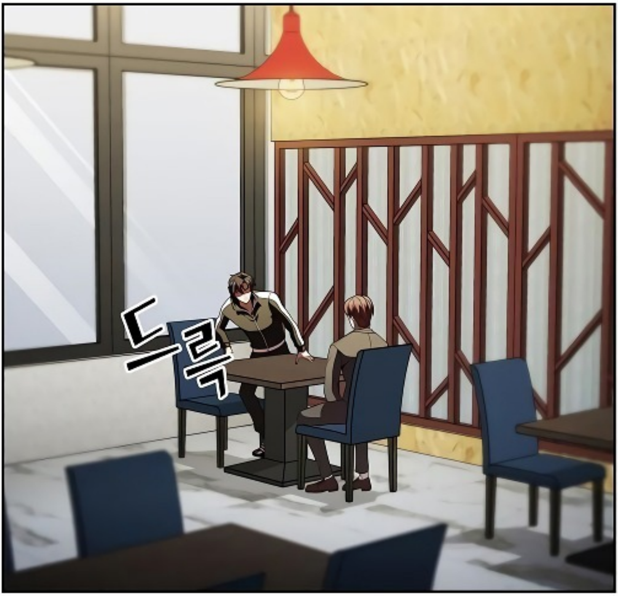


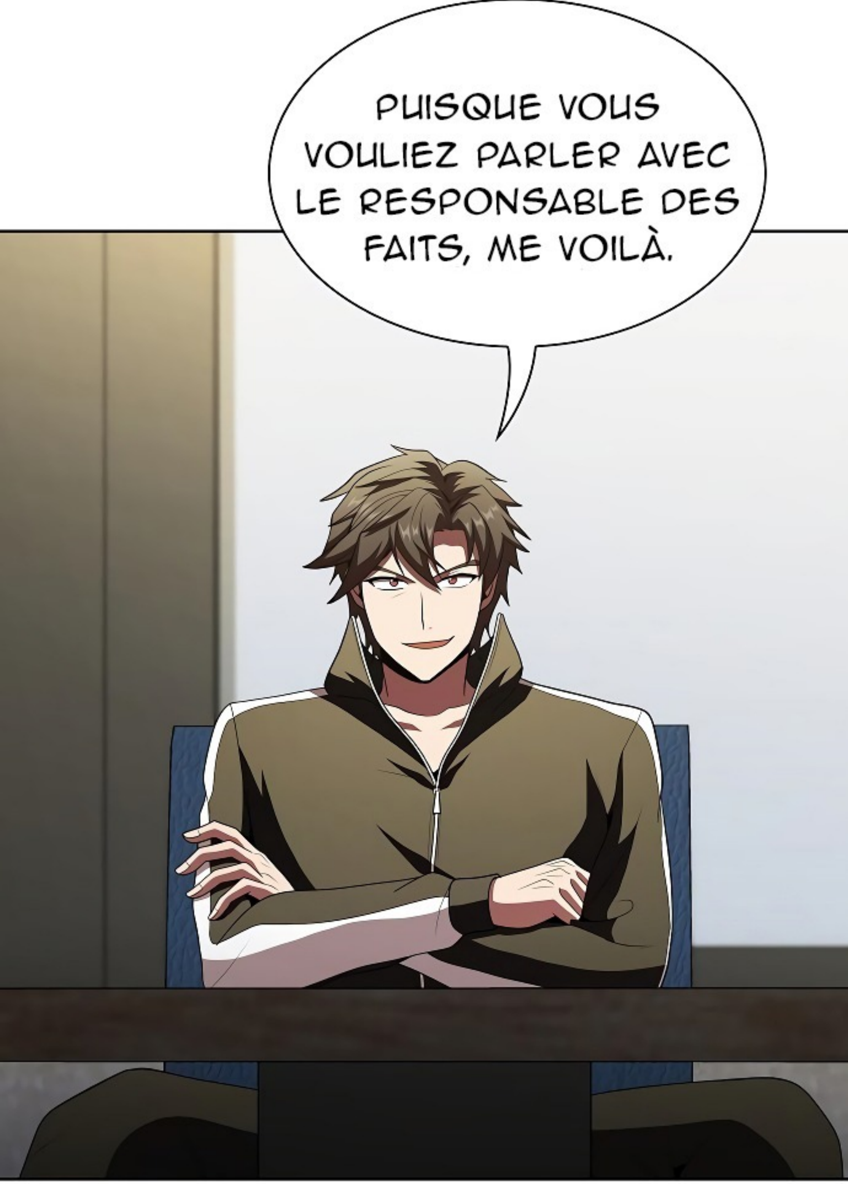
Vous avez 1 nouveau message.


HYEON, OÙ EST-CE QUE TU VAS?
스윽
DANS LE DISTRICT DE SUNG NAE.

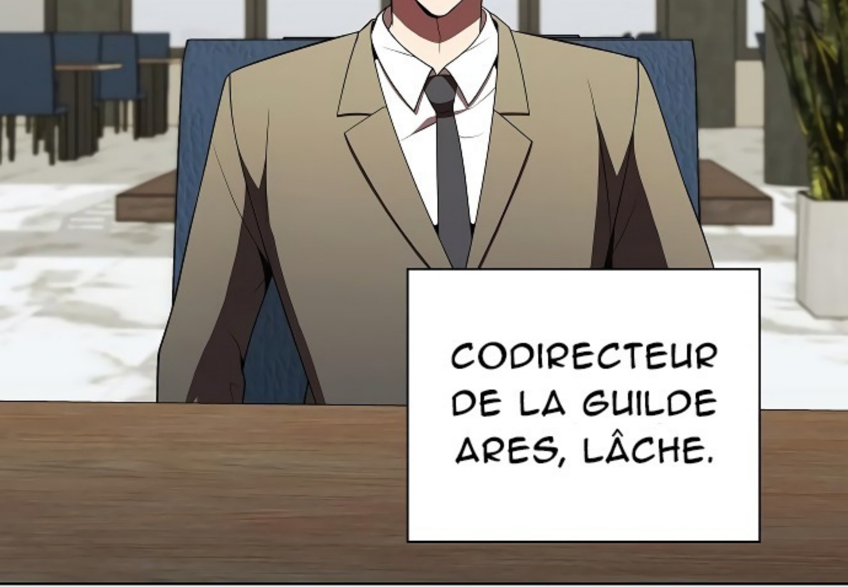

CES ENFOIRÉS

DE CHEZ ARES M'ONT RÉPONDU.



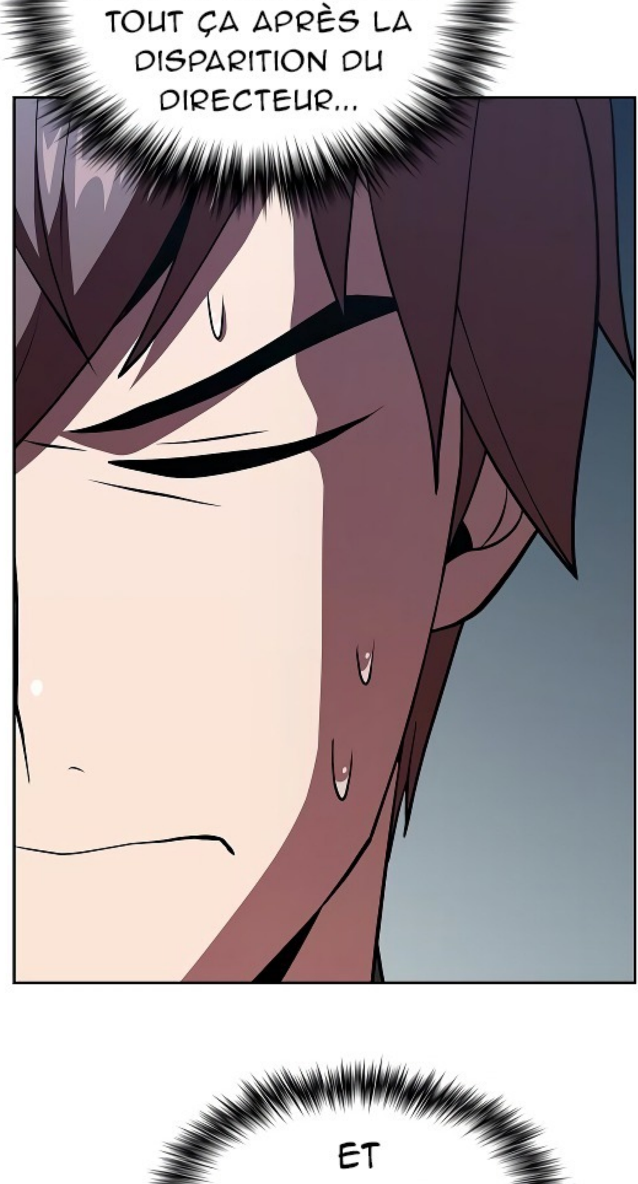

PUISQUE VOUS VOULIEZ PARLER AVEC LE RESPONSABLE DES FAITS, ME VOILÀ.

JE VOUS ÉCOUTE.

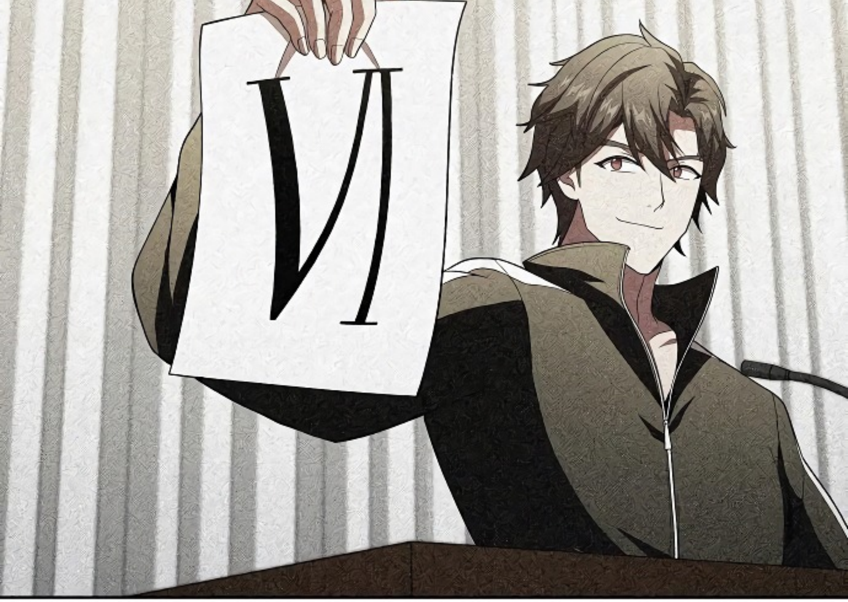

CODIRECTEUR DE LA GUILDE ARES, LÂCHE.

R/note : oui c'est son nom

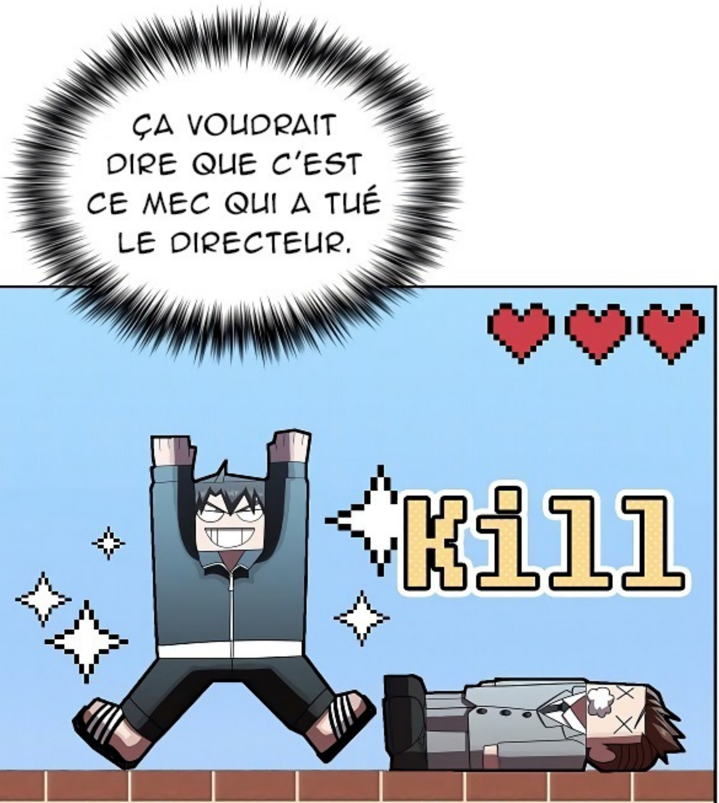
ARGH... POURQUOI JE DOIS M'OCCUPER DE


TOUT ÇA APRÈS LA DISPARITION DU DIRECTEUR...
ET

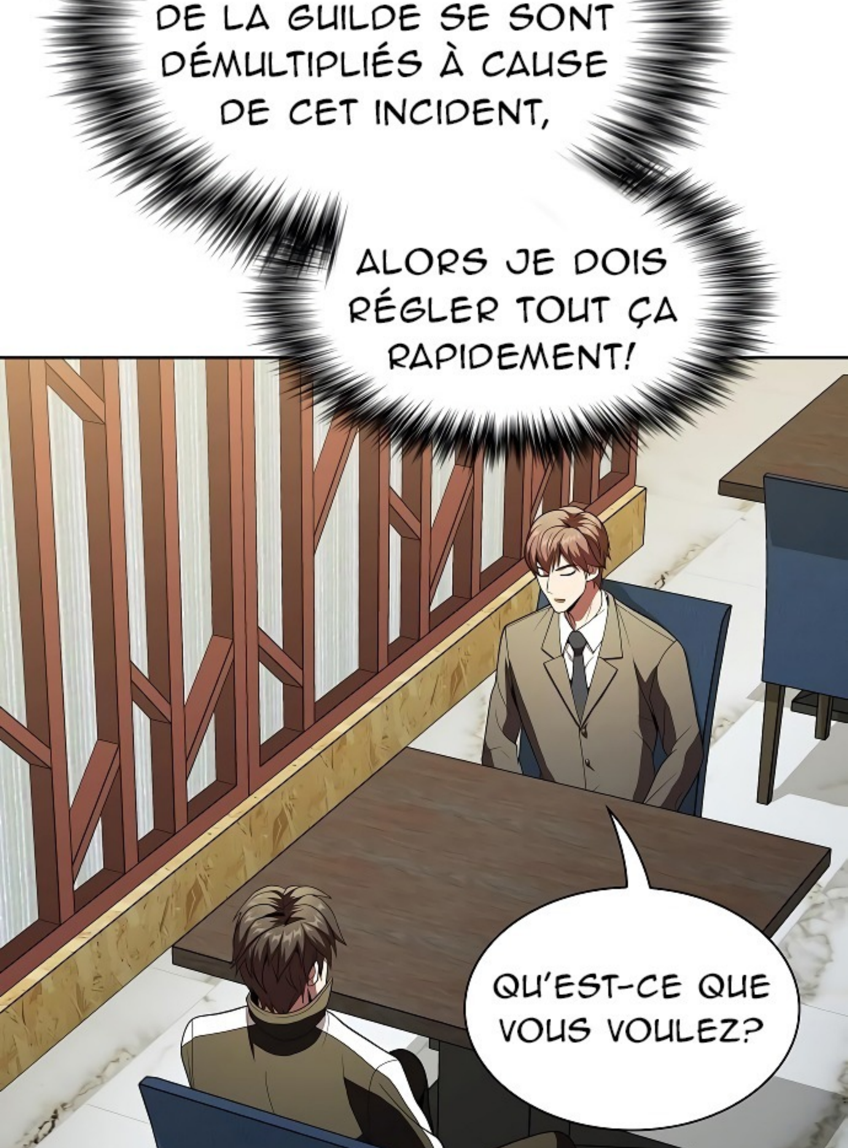
PAR-DESSUS TOUT,
LE PAPIER QU'A MONTRÉ CE MEC PENDANT LA CONFÉRENCE DE PRESSE...

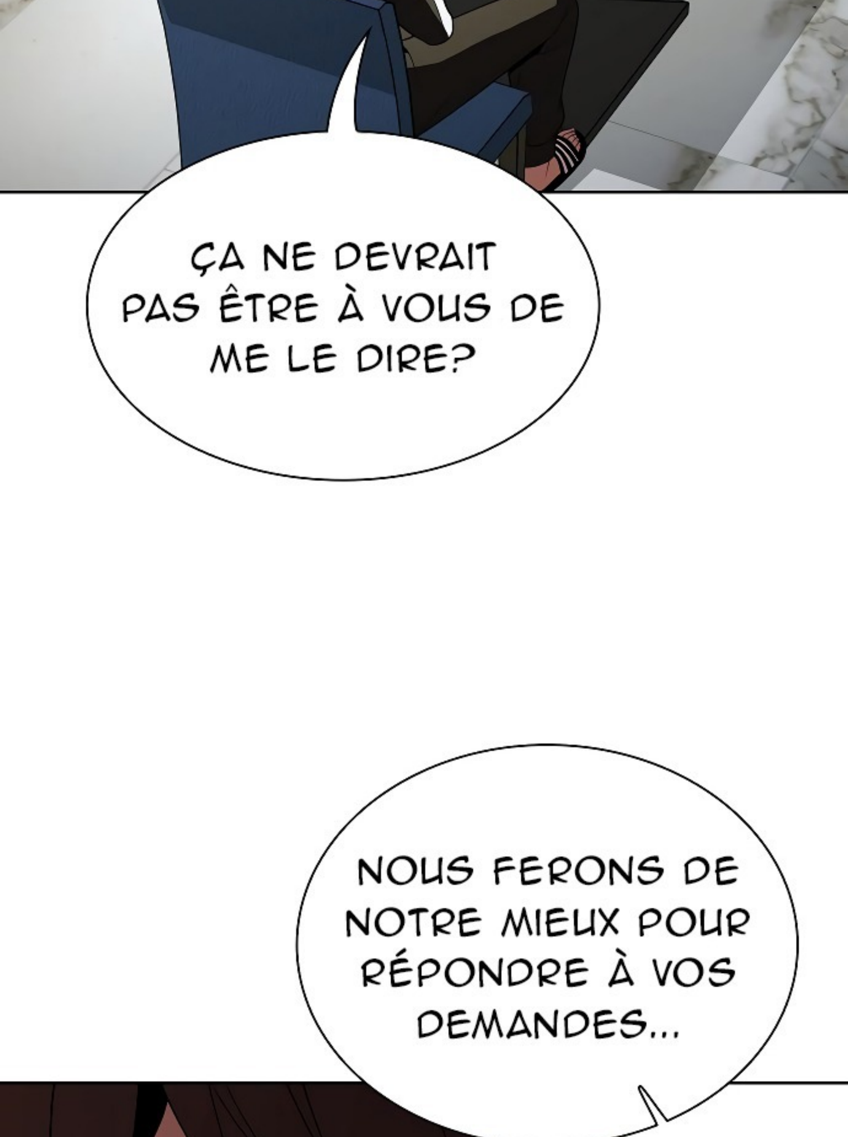


ENTRE ÇA ET LE FAIT QUE NUMÉRO 6 AIT DISPARU EN MÊME TEMPS QUE LE DIRECTEUR...


ÇA VOUDRAIT DIRE QUE C'EST CE MEC QUI A TUÉ LE DIRECTEUR.
Kill

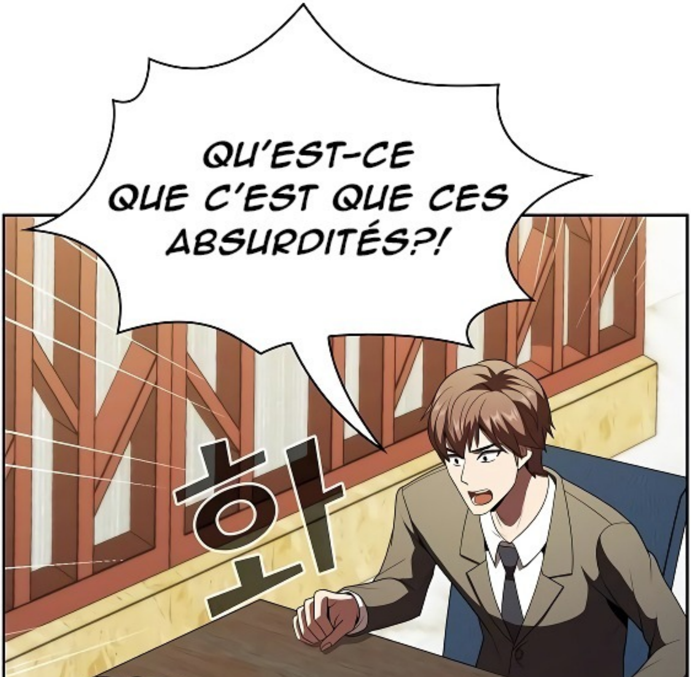
JE NE SUIS PAS DU TOUT DE SON NIVEAU!
ENFIN BREF, LES CONFLITS AU SEIN

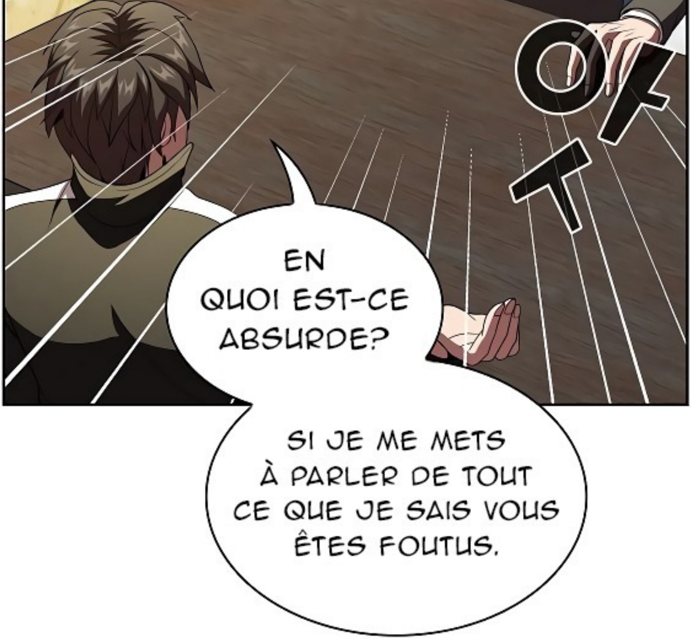

DE LA GUILDE SE SONT DÉMULTIPLIÉS À CAUSE DE CET INCIDENT,
ALORS JE DOIS RÉGLER TOUT ÇA RAPIDEMENT!
QU'EST-CE QUE VOUS VOULEZ?

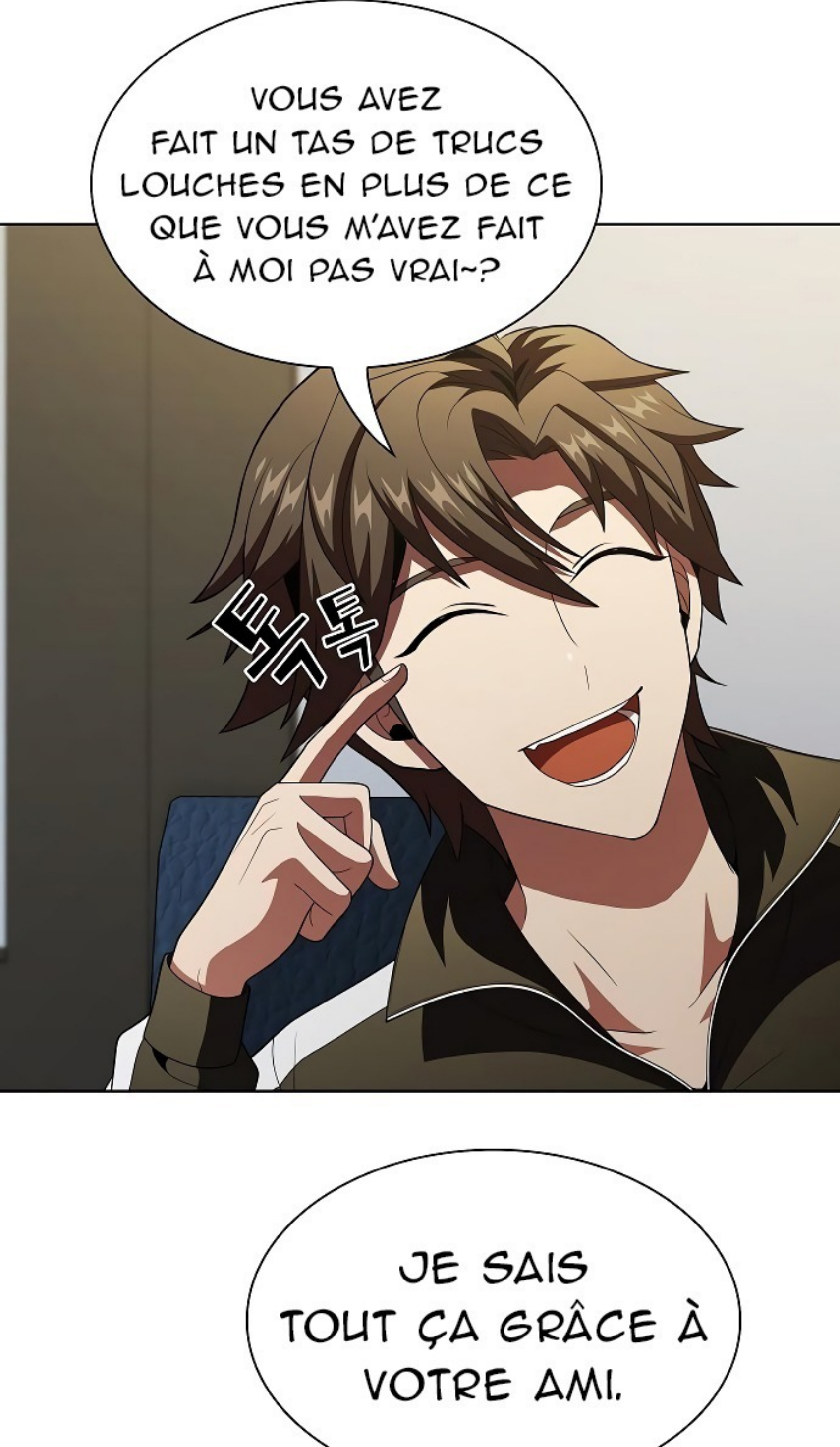

ÇA NE DEVRAIT PAS ÊTRE À VOUS DE ME LE DIRE?
NOUS FERONS DE NOTRE MIEUX POUR RÉPONDRE À VOS DEMANDES...

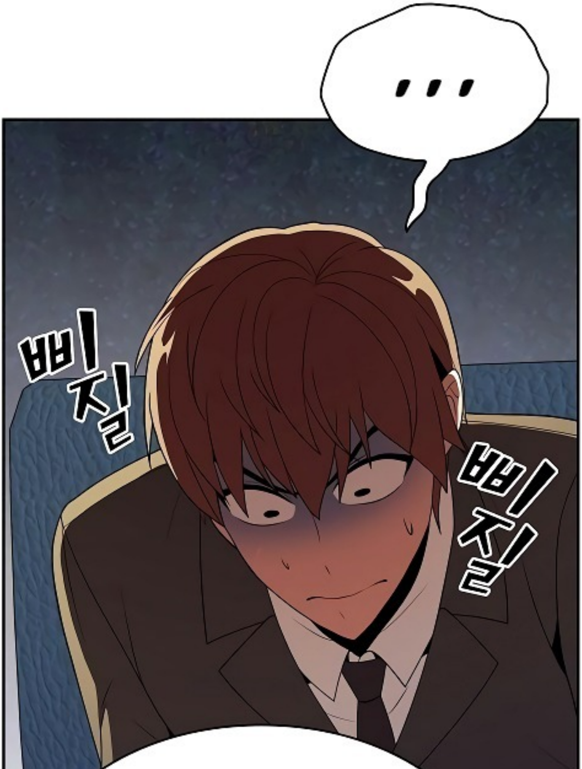
ALORS DONNEZ-MOI TOUS VOS DONJONS ET

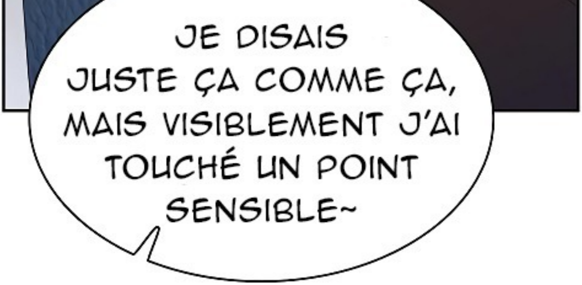
QUITTEZ LA CORÉE.

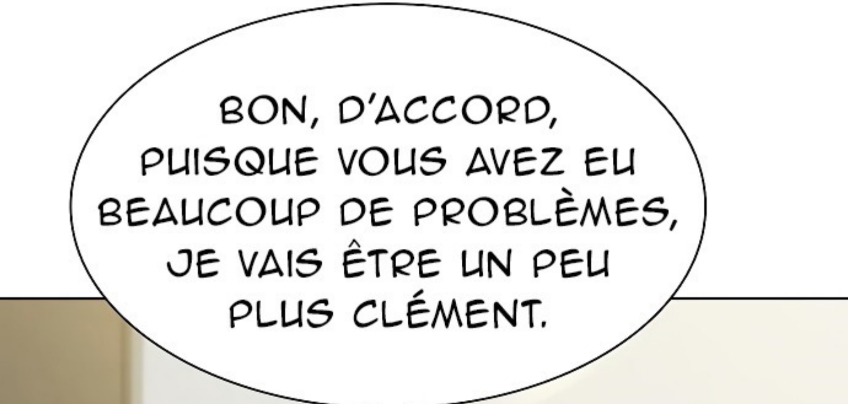

QU'EST-CE QUE C'EST QUE CES ABSURDITÉS?!
화


EN QUOI EST-CE ABSURDE?
SI JE ME METS À PARLER DE TOUT CE QUE JE SAIS VOUS ÊTES FOUTUS.

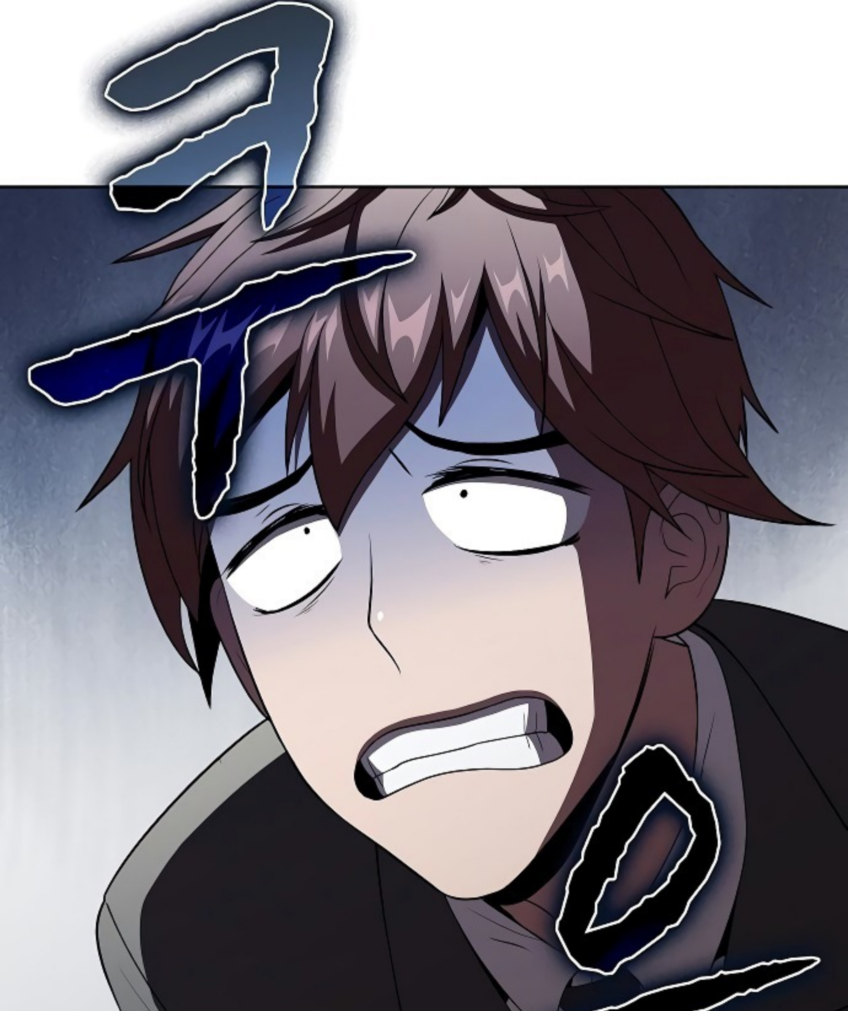

VOUS AVEZ FAIT UN TAS DE TRUCS LOUCHES EN PLUS DE CE QUE VOUS M'AVEZ FAIT À MOI PAS VRAI~?
톡톡
JE SAIS TOUT ÇA GRÂCE À VOTRE AMI.

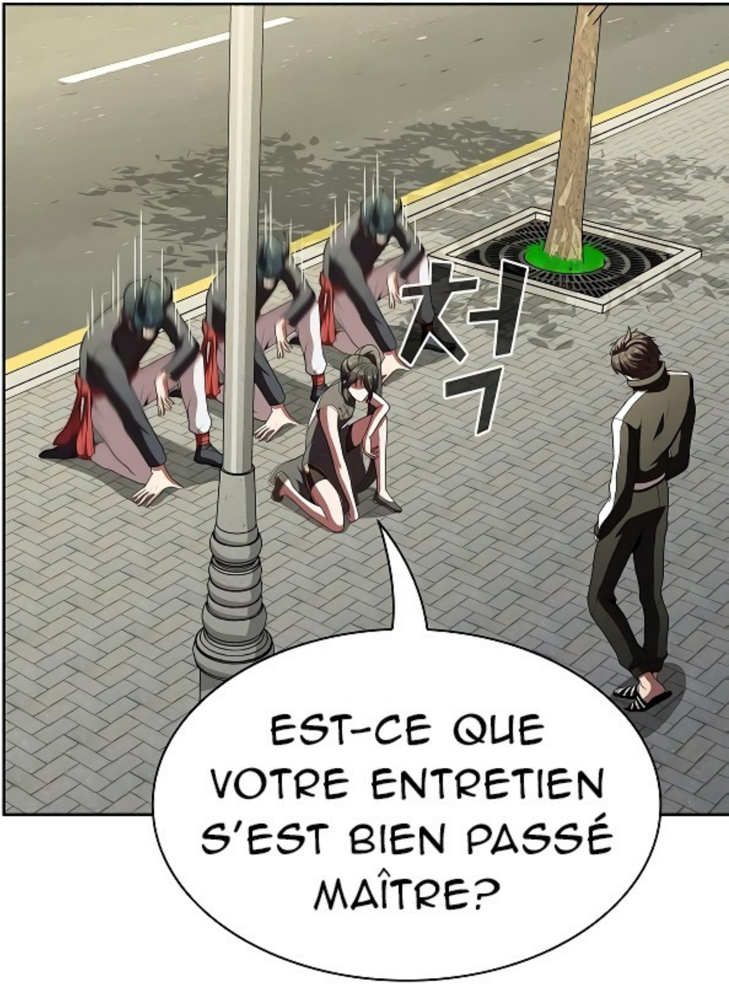


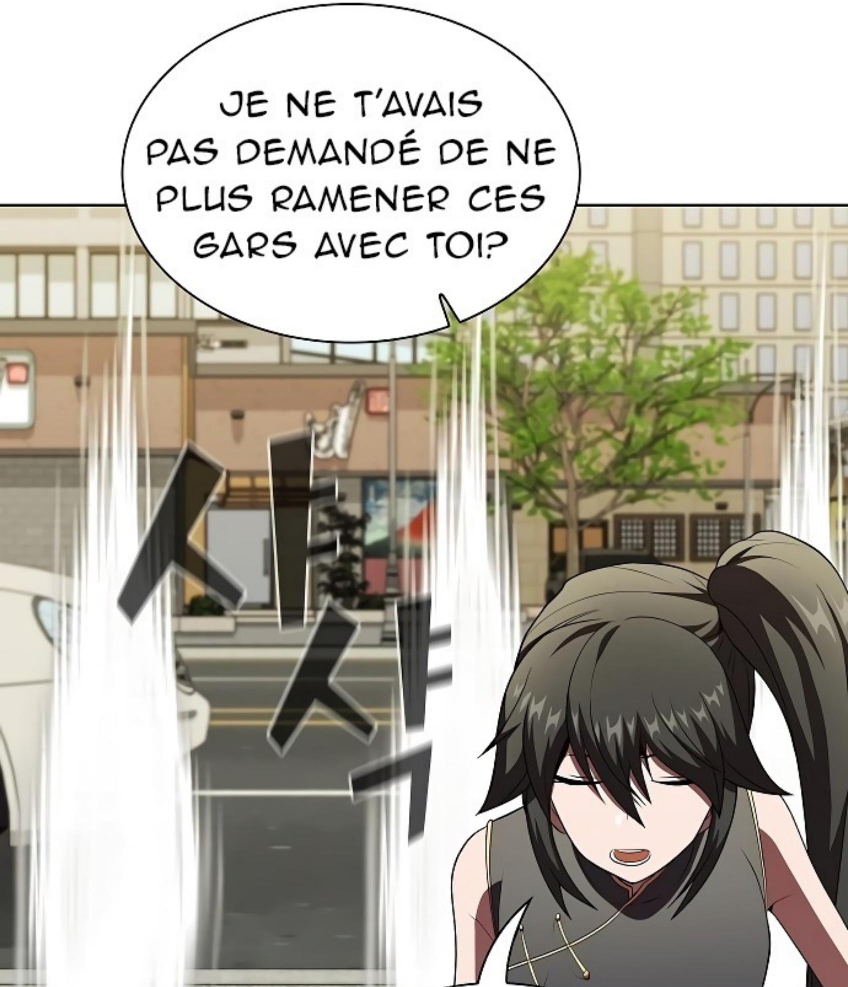

JE DISAIS JUSTE ÇA COMME ÇA, MAIS VISIBLEMENT J'AI TOUCHÉ UN POINT SENSIBLE~


BON, D'ACCORD, PUISQUE VOUS AVEZ EU BEAUCOUP DE PROBLÈMES, JE VAIS ÊTRE UN PEU PLUS CLÉMENT.

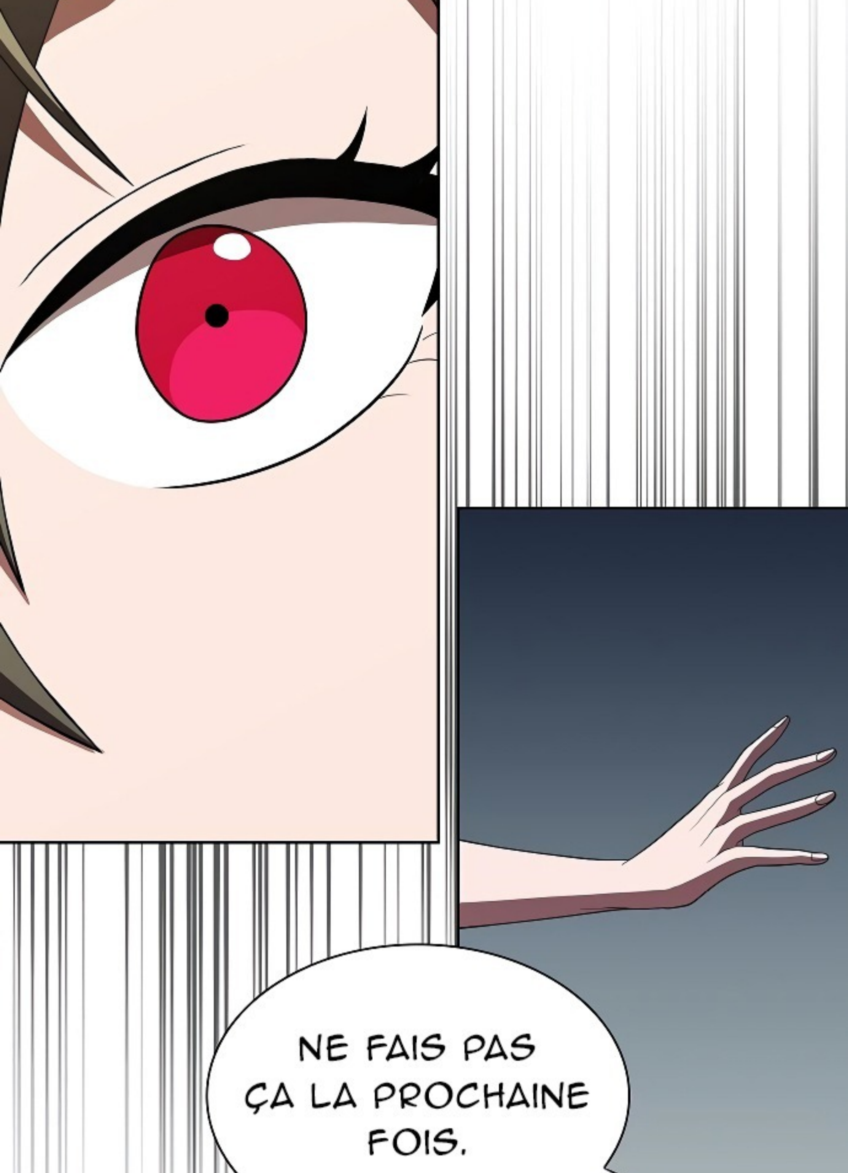
SEULEMENT 40%
DONNEZ-MOI 40% DE VOS DONJONS.



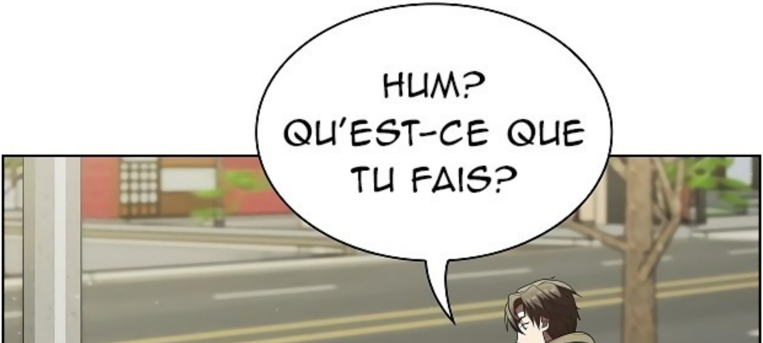

척
EST-CE QUE VOTRE ENTRETIEN S'EST BIEN PASSÉ MAÎTRE?

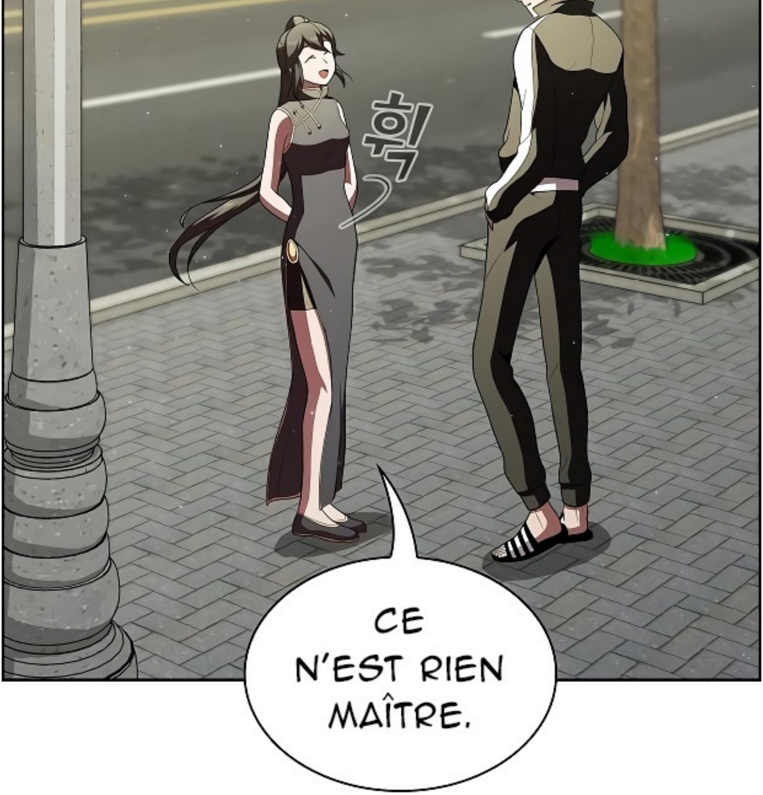

JE NE T'AVAIS PAS DEMANDÉ DE NE PLUS RAMENER CES GARS AVEC TOI?

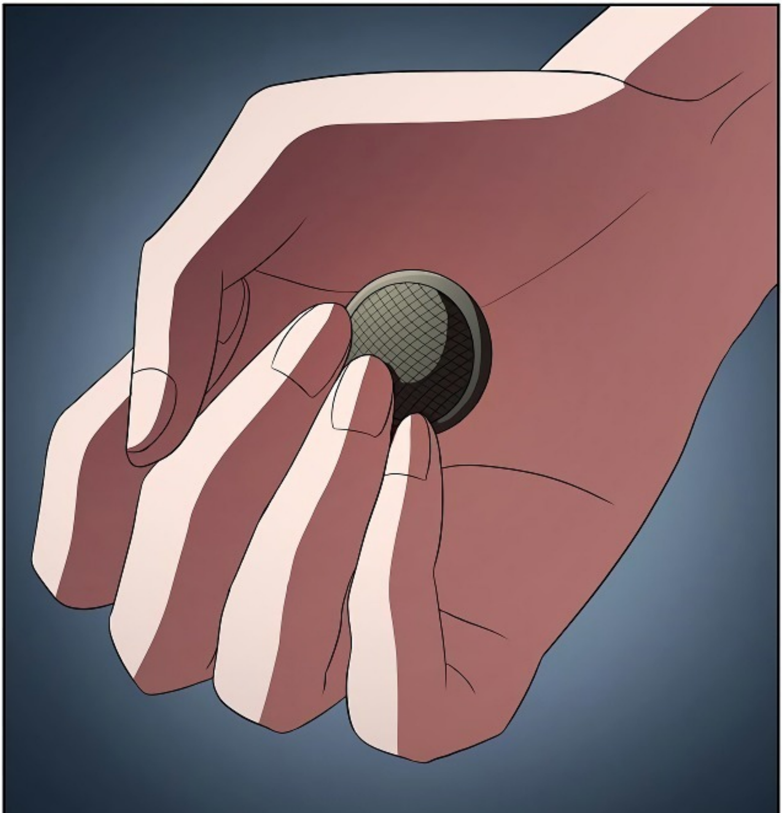
JE SUIS DÉSOLÉE MAÎTRE.


NE FAIS PAS ÇA LA PROCHAINE FOIS.

BON, RENTRONS À LA MAISON.


HUM? QU'EST-CE QUE TU FAIS?


휙
CE N'EST RIEN MAÎTRE.



GUERRIERS MASQUÉS,

RASSEMBLEMENT.

A suivre...

원작 방구석 김씨 · **그림** 문 스튜디오

STAFF
각색 나하오 · **펜선** 루비 · **채색** 은지

배경 워십 리 · **편집** 아름

이미지
프레임